

# ŚWIAT

1 zł



TAMARA ŁEMPICKA

„GŁOWA DZIEWCZYNY”

Nr. 28.

15 LIPCA 1933 ROKU

## T R E Ś Ć:

Etatyzacja ducha

●

Na jeziorze Sporskim (Obrazki polskie)

●

Jawa (4)

(Wrażenia Czesława Mysłowskiego)

●

Przedstawienia klasyczne w Syrakuzach

●

„Jej Wysokość Krynica”

(Korespondencja własna „Świata”)

●

Tydzień „Świata”.

Literatura. Malarstwo. Teatr. Sport

●

Pijamy

*Wojciech Gomułka*



# ŁÓDZKO-WARSZAWSKIE TOW. TRANSPORTOWE

WARSZAWA

ul. Sienna 94, tel. 712-80 i 605-92

ŁÓDŹ,

ul. Dowborczyków 1, tel. 206-90

Codzienny przewóz towarów samochodami do Łodzi i z Łodzi.

Zwózka towarów i przewóz maszyn taborem konnym.

Przeprowadzki, ekspedycja kolejowa, magazynowanie towarów i mebli.

ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI

**T. GAŁECKI**

JASNA 8. Tel. 656-74.

Zegary i zegarki o 3-ach zaletach: cena niska, gatunek wysoki, gwarancja fachowa

REKLAMA

JEST

DUSZA

HANDLU



S A M O L O T

wielokrotnie skracając drogę. Pasażerowie — poczta — towary.

**P O G R Z E B Y**

starannie załatwia najstarszy i jedyny w kraju kaucjonowany zakład

**J. PEŁCZYŃSKI**

NOWY-ŚWIAT Nr. 50. TEL. 610-39



LICZNA RODZINA.

Dawniej.

Dziś.

(Kladderedsch)

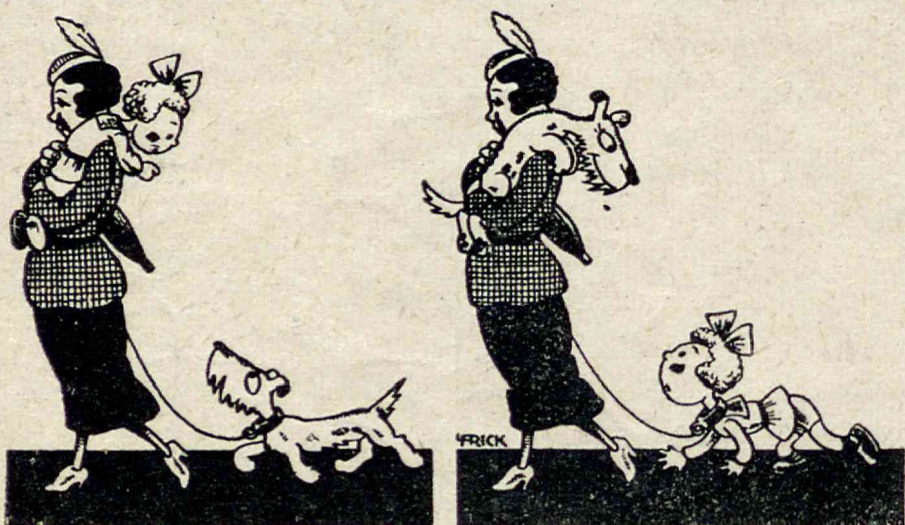
**Czy warto**

wydać 5 złotych miesięcznie, by mieć

- 1) co tydzień interesujące pismo ilustrowane, zawierające aktualne informacje, ciekawe feljetony i nowele, rozrywki umysłowe, opisy podróży egzotycznych i t. d.
- 2) co tydzień bilet do b. teatrów miejskich w Warszawie za pół ceny!
- 3) co miesiąc duży tom doskonałej powieści.

**zastanów się**

i dziś jeszcze zostań prenumeratorem „Świata”



ZMIANA MIEJSC.

Jak Azorek wyobraża sobie tryumf sprawiedliwości

**ZABURZENIA W TRAWIENIU** PRZEWLEKŁE, UPORCZYWE ZAPARCIA STOLCA, ORAZ NADMIERNA OTYŁOŚĆ, BEZ SPECJALNEJ DIETY LUB ZMIANY TRYBU ŻYCIA, USUWAJĄ „SZWAJCARSKIE GORZKIE ZIOŁA” Z KOGUTKIEM







**Chłodny powiew wiatru,**  
który w czasie gorącego lata sprawia przyjemność, powoduje także często przeziębienie. Należy zażyć wtedy, jak zwykle w takich razach, tabletki Aspiriny. Istnieje tylko jedna **ASPIRINA!**



Do nabycia we wszystkich aptekach.

# ŚWIAT

**PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE**  
POD KIEROWNICTWEM NACZELNEM STEFANA KRZYWOSZEWSKIEGO  
**WARSZAWA, DNIA 15-go LIPCA 1933 ROKU**  
**ROK XXVIII • NR. 28 • CENA NUMERU 1 ZŁOTY**

**Najsilniejsze  
promienie  
GÓRSKIEGO SŁOŃCA!**

Nie robią krzywdy  
turydom zaopatrzonym

**W KREM  
SPORTOWY  
M. MALINOWSKIEGO**

**Apteka, ul. Nowy Świat 31**  
**Laboratorium Chem. Farm.**  
**Apteki, ul. Chmielna 4**

**NAJPRZYKRZEJSZA  
DOLEGLIWOŚĆ**

**podczas wycieczek  
pieszych jest odparzenie  
nóg którą usunie**

**PUDER DJACHYLOWY  
MOTOR**

**CZEKOLADA DESEROWA  
WEDLA**

**mało cukrzona, niezrównanej dobroci.  
ŻĄDAĆ WSZĘDZIE.**

Należyta przemianę materji zapewniają



**Zioła Przeczyszczające  
KARPIŃSKIEGO**

## ETATYZACJA DUCHA

„Rewolucja narodowa“, dokonana w Niemczech przez Hitlera, nie przyniosła, jak dotąd, żadnych zmian społecznych. Zasada prywatnej własności w niczem nie została naruszona, a nawet przez likwidację komunizmu i socjalizmu doznała poważnego wzmocnienia. Hitlerizm pod względem socjalnym jest antytezą komunizmu. Ten głosi zasadę walki klas, mającej swój finał w dyktaturze proletariatu, tamten proklamuje wspólność interesów pracy i kapitału, sprzężonych w służbie dla państwa.

Istotna rewolucja nastąpiła w Niemczech w ustosunkowaniu się rządu do duchowych sił człowieka i wytworzonych przez niego wartości kulturalnych. Tutaj hitlerizm jest imitacją bolszewizmu w większym jeszcze stopniu, niż faszyzm.

Wyraża się to przede wszystkim w identyfikowaniu partji rządzącej z państwem, pojmowaniem jako absolut. Niema miejsca na różnice zdań, na ścieranie się prądów politycznych, społecznych, filozoficznych. Obowiązuje wszystkich obywateli jedna „prawda“, ogłoszona z góry, niepodlegająca krytyce ani dyskusji. Każda wątpliwość jest przestępstwem, każde odchylenie — buntem przeciw prawowitej władzy.

Dyktatura nie ogranicza się do spraw politycznych; sięga wszystkich dziedzin życia, chce panować nad ciałem i duszą człowieka. Państwo za pośrednictwem partji rządzącej kieruje nie tylko czynami; kontroluje ono i narzuca myśli, uczucia, upodobania obywateli. Nie są to już zresztą obywatele, nie są nawet poddani; to ma być szara

rzeczka niewolników, inwentarz żywy państwa, pozbawiony woli i indywidualności.

Dążność Sowietów do zmechanizowania człowieka występuje wyraźnie w dzisiejszych Niemczech. Tylko mistyka rasowa zajęła miejsce mistyki klasowej. Treść jest różna, forma ta sama. I to samo napięcie fanatyzmu.

Jedna partja, opanowawszy na swój wyłączny użytek aparat państwowy, przeprowadza etatyzację kulturalnego życia narodu, nie pozostawiając żadnej wolnej strefy dla inicjatywy i twórczości prywatnej. W tym zakresie doktryny i metody sowieckie są dokładnie przeprowadzane w Niemczech. Wszelkie swobody: wolność sumienia, nauki, słowa, druku, stowarzyszania się — wyśmiane i wyrzucone w Rosji, jako pozostałość burżuazyjna, w Niemczech tępią się, jako wymysł żydowski i marksistowski, zgubny dla narodu. Państwo w osobach menderów nacjonal-socjalistycznych objęło dyktację nad prasą i wydawnictwem książek, nad teatrami, koncertami, muzeami, salonami sztuk pięknych, nad kinem, radiem etc. W Rosji zmonopolizowano twórczość duchową narodu przez upaństwowienie przedsiębiorstw wydawniczych i widowiskowych. W Niemczech własności prywatnej nie skonfiskowano, natomiast narzucono jej kierownictwo i program partji rządzącej.

Pozostały wprowadzić dawne firmy nakładowe, ale musiały zmienić zarówno personel, jak i kierunek swej działalności. Dzieła, niezgodne z ideologią hitlerowską, poszły średniowiecznym zwyczajem na stos.



Do dzieł nowych, nie mających oficjalnego stempla, aplikuje się nowoczesne metody: demolowania witrzyn księgarskich, bojkotu firm wydawniczych, szykanowania autorów. Jeśli ofiara nie zginie śmiercią nagłą w podziemiach Brunatnych Domów, czeka ją śmierć głodowa. Kasta „liszeńców”, pochodząca w Sowietach z rodzin oficerskich, ziemiańskich, arystokratycznych, w Niemczech rekrutuje się z pośród dawnych ministrów, twórców i zwolenników Konstytucji Wejmarskiej, przywódców rozwiązanych partji, nie mówiąc już o żydach.

Usunięto za przekonania lub pochodzenie najzdolniejszych aktorów, reżyserów, dyrygentów, kustoszów muzeów, dyrektorów bibliotek i archiwów, profesorów uniwersytetu, przewodniczących sądu, nawet kierowników klinik, nawet ordynatorów szpitali...

To też aktywność Niemiec na wszystkich polach pracy kulturalnej zmniejszyła się niesłychanie. Przedewszystkiem spadły nakłady pism krajowych; wzrosła natomiast poczytność gazet zagranicznych, posiadających jeszcze debity. To samo daje się zaobserwować w księgarniach. Ruch stał się minimalny. Wystawy zawałone są broszurkami agitacyjnymi, portretami świeżych „bohaterów”, pseudo-naukowymi rozprawami uczonych „nazistycznych”, tendencyjnymi powieściami bez wartości; nikt jednak tego nie kupuje, gdyż literatury takiego typu można poddostatkiem dostać na wiecach. Księgarstwo niemieckie, posiadające olbrzymie, doskonale urządzone zakłady, nigdy jeszcze nie przeżywało takiego zastoju, jak podczas obecnej „rewolucji narodowej”, chociaż każda rewolucja wwołuje zwykle wzrost czytelnictwa, podniesienie się nakładu pism i gorączkowy ruch książkowy. Bo rewolucje były dotychczas połączone z zerwaniem więzów cenzury, zniesieniem różnych zakazów, z wyzwoleniem myśli i uczuć, ze zmaganiem się pojęć, pomysłów, zamiarów, z polemiką, z walką.

Niemiecka „rewolucja narodowa” przeciwnie: — narzuciła gotowe, zastygłe formuły, unicestwiła wolną wymianę zdań, skasowała wszelką rozbieżność, rozmaitość, różnobarwność, pokryła wszystko — ludzi i rzeczy — jednostajną, nużącą farbą brunatną. Niesie ona szablon — zamiast chaosu, przymus — zamiast swobody, strychulec — zamiast bujności.

Najgorzej odbija się to na sztuce.

Teatry berlińskie zostały pozbawione wybitnych aktorów, reżyserów, dyrektorów. Role rozdaje się nie według talentów, lecz podług zasług dla partji nacjonalnych socjalistów. Repertuar dobiera się stosownie do potrzeb politycznych chwili. W każdym teatrze urzęduje mąż zaufania ministra propagandy, czuwając nad tendencją wystawianych dzieł i zachowaniem się personelu. Scena przestała służyć sztuce, myśli lub rozrywce społeczeństwa; uważana jest za placówkę „państwową” czyli jeszcze jedną trybunę rządzącej partji. W pierwszych dniach „rewolucji” nowość ta zainteresowała publiczność; teraz sale teatralne świecą pustkami. Wypełnia się je „oddziałami szturmowymi”, które przychodzą w ordynku; ale widzów dobrowolnych i płacących jest coraz mniej. Teatry zamyka się lub zamienia w sale kinowe i używa do widowisk patryjotyczno-militarnych.

To samo mniejwięcej dzieje się z salonami wystawowymi. Dopuszcza się na nie tylko prawomyślnych malarzy i rzeźbiarzy. Oczywiście, poziom artystyczny obniża się, za to dydaktyka hitlerowska rzuca się w oczy.

Nie inaczej rzecz się ma na uniwersytetach, gdzie setki wybitnych uczonych pozbawiono katedr za „grzechy” polityczne, obsadzając je protegowanymi agitatorami partyjnymi o wątpliwych kwalifikacjach naukowych.

Literatura, sztuka, nauka niemiecka zaprzężone zostały do ordynarnej służby propagandowej na użytek dzisiejszych władców, zupełnie tak samo, jak w Sowietach. Ma to być poświęcenie wszystkich sił — wielkości narodu niemieckiego i potędze Rzeszy. W istocie kultura duchowa Niemiec musi szybko ubożeć. W Sowietach istnieje przynajmniej to zjawisko, że obniżenie kultury rekompensuje się jej rozrostem wszcz. Strata jakościowa pokrywa się zyskaniem wielkiej ilości nowych konsumentów kultury. Teatry, muzea, czytelnie przepełnione są szarym tłumem, dopiero teraz dopuszczonym do źródeł kultury.

W Niemczech tego zjawiska nie ma, gdyż poziom uprzedni narodu był znacznie wyższy. Nowi odbiorcy kultury nie zgłaszają się; dawni odchodzą z niesmakiem od przybytków sztuki, służących tylko propagandzie. Oni już są zaagitowani, ich to nudzi.

Jeszcze gorzej preponderancja państwa w sferze kultury duchowej

wpływa na jej wytwórców. Z wolnych artystów, których podnieca szlachetna emulacja, bezinteresowna żądza tworzenia, wyrastają szeregi karierowiczów, nie talentem, lecz służbiestwością uzyskujących stanowiska, zaszczyty, pieniądze.

Jeszcze raz sprawdza się stara prawda, że duch ludzki rozwijać się może tylko w atmosferze wolności. Jeśli etatyzm szkodliwie wpływa na gospodarkę materialną społeczeństw, pozbawiając je tak potężnych bodźców, jakimi są inicjatywa i osobiste zainteresowanie w przedsiębiorstwie, to tembardziej ingerencja państwa katastrofalnie odbija się na sprawach twórczości duchowej. Cóż łatwiejszego, jak przekształcenie autorów, redaktorów, aktorów czy reżyserów w funkcjonariuszy państwowych? Cóż łatwiejszego nad obdarowywanie pewnej grupy malarzy zamówieniami i stypendjami rządowymi z pominięciem innych? Ale jak to odbija się na ich twórczości?

Stosowanie kryteriów polityczno-partyjnych do artystów, używanie instytucji kulturalnych dla celów propagandy — zabija sztukę, obniża kulturę, a więc w ostatecznym rezultacie osłabia i zuboża naród. Jest to akcja państwowa na krótką obliczona metę.

Przed tem niebezpieczeństwem musimy się bronić, mając z dwóch stron sąsiadów, którzy poświęcili wolność duchową człowieka — najpotężniejszy motor twórczości kulturalnej, na rzecz środków mechanicznych, sztucznych i przymusowych. Odrażający obraz Sowietów, gdzie upaństwowiono całą twórczość kulturalną i niemniej ponure widowisko gwałcenia sumień, uczuć i poglądów w Niemczech — powinny nas zawczasu ostrzec przed naśladowaniem tych wzorów.

Na szczęście naród polski nigdy nie miał instynktów stadowych. Na szczęście rząd nasz nie zdradza zamiarów niszczenia prasy niezależnej, wyznaczania komisarzy do teatrów i klasyfikowania artystów według kryteriów politycznych.

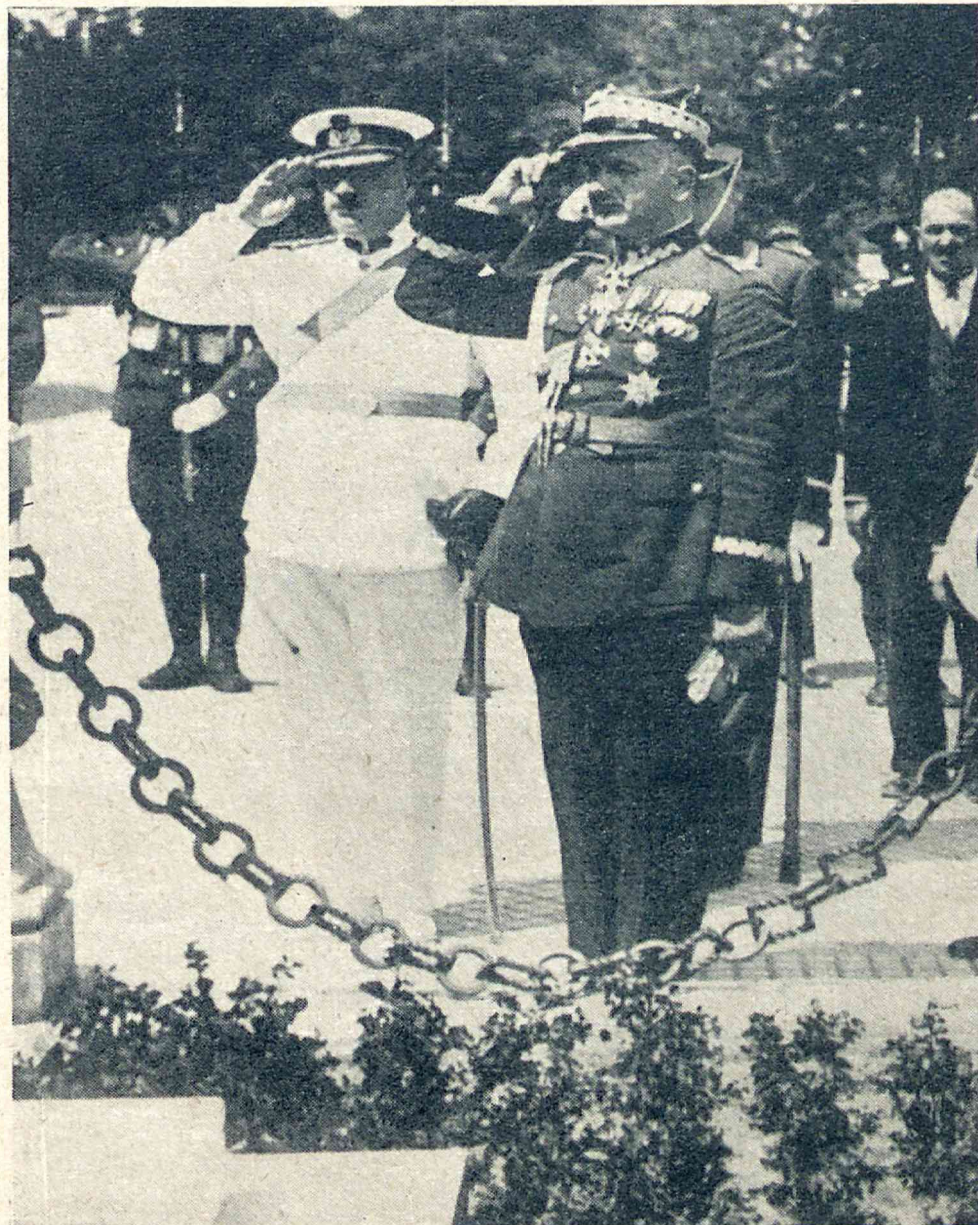
Zbyt długo byliśmy krępowani w rozwoju duchowym przez obce rządy, aby dzisiejsza wolność nie była nam drogą ponad wszystko. Zbyt wysoko cenimy swe państwo, aby je modelować według Stalina i Hitlera. Zbyt wielkie mamy poczucie godności ludzkiej, aby ugiąć się przed zarządzeniami, biorącymi myśl w obcęgę i sztukę w kleszcze.

W. Giełżyński.





*Prezes ministrów Janusz Jędrzejewicz w towarzystwie wicepremiera rumuńskiego Mironescu i posła naszego Arciszewskiego na ulicach Bukaresztu*



*General Roman Górecki w charakterze prezesa Fidac'u bawił w Bukareszcie, gdzie złożył wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza*



*Kanclerz austriacki Dellfuss w mundurze strzelców cesarskich przedsięwziął tournée po Tyrolu, wygłaszając w większych miastach mowy przeciwko hitleryzmowi. Przyjmowano go wszędzie z entuzjazmem*



*Gen. Balbo, włoski minister lotnictwa, na czele 24 hydroplanów podjął przelot nad Atlantykiem Północnym. Widzimy go po pierwszym etapie podróży w Amsterdamie wraz z dowódcą marynarki holenderskiej Brutel de la Riviere.*



# TYDZIEŃ ŚWIATA

## Podwójny proces

W Lipsku ma się wkrótce rozpocząć rozprawa sądowa przeciwko holenderskiemu komuniście van der Lubbe i trzem Bułgarom, rzekomym sprawcom podpalenia gmachu Reichstagu na tydzień przez wyborami.

Tej parodji wymiaru sprawiedliwości w hitlerowskich Niemczech przeciwstawiony ma być sąd inny, sąd niezależnej opinii publicznej w Hadze, siedzibie Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości.

Specjalny Trybunał, z dziewięciu wybitnych prawników dziewięciu krajów (Amerykanin Clarence Darrow, słynny obrońca murzynów z Scotsborough, Szwed Dr. Branting, syn byłego премьера, Anglik Ritt i inni) będzie badał zeznania w procesie lipskim i będzie przesłuchiwał świadków holenderskich i niemieckich, którzy złożą zeznania o van der Lubbe, o ministrach hitlerowskich Boeringu i Goebels'ie, wyjawia nazwiska istotnych sprawców pożaru.

Porównanie sprawozdań z tych dwóch równoległych procesów będzie niezmiernie ciekawe.

## Senna konferencja

(S.). Heroiczne wysiłki przewodniczącego MacDonalda utrzymują przy życiu konferencję londyńską. Premier angielski nie pozwala umrzeć swemu ulubionemu dziecięciu. Zainteresowania obradami w Muzeum Geologicznym nie okazuje jednak nikt, nawet referenci i pre-

zesi licznych komisji i podkomisji. Nuda wyziera z wszystkich kątów.

Mówców, wygłaszających swe przemówienia do pustych ław i znudzonych własnymi słowami, przyrównywa się w kuluarach do księcia Devonshiru, angielskiego męża stanu, którego stulecie urodzin przypada za kilkanaście dni.

Książę Devonshire był sennego usposobienia; kiedy zwracano mu uwagę, aby nie ziewał podczas swoich własnych przemówień w parlamencie, odpowiedział:

— Ależ, moi mili, nie macie pojęcia, jak nudne są te moje mowy!

Książę lubił również opowiadać, że mu się kiedyś śniło, iż przemawiał w Izbie Lordów, i że po przebudzeniu się stwierdził, iż nie był to sen, lecz rzeczywistość.

## Nieporozumienie z nazwiskiem

Bankiet we wspiańcu Guildhall—to sprawa niezmiernie skomplikowana, szczególnie kiedy ceremoniał przyjąć Lorda Mayor'a City of London musi być stosowany do delegatów 65 państw na światową konferencję ekonomiczną. Każdy gość jest anonsovany, przeprowadzony przez złożone komnaty do biblioteki, gdzie ściska mu dłoń gospodarz stolicy W. Brytanji, wreszcie ustawiony na swoim miejscu. Przy tysiącu gości ten ceremoniał trwa z godzinę — półtorej, i pierwszy gość musi zjawić się o 7-ej, jeżeli bankiet wyznaczony jest na 8.30.

Wszystkie tedy delegacje na zaproszeniach miały wyznaczoną co do minuty porę przybycia, z tem, że goście najznakomitsi, jak arcybiskup Canterbury i członkowie domu królewskiego, mieli stawić się tuż przed rozpoczęciem uczt.

Zdarzyło się atoli, że jeden z delegatów polskich spóźnił się o 20 minut. Delegat ten, skądinąd bardzo zdolny i sympatyczny dyplomata, jest okazałej tuszy, wysokiego wzrostu i przystojnego oblicza. Posiada niezliczoną ilość orderów, którymi udekorował wyfraczoną pierś. Kiedy ujrzał go herold z halabardą, przekonany był, sądząc z późnej pory i wspiańczej postawy delegata, że ma przed sobą jednego z największych dygnitarzy świata. Zapytał o nazwisko — usłyszał je bardzo dokładnie i zaanonsował stentorowym głosem:

— His Excellency, the Roman delegate.

Polski nasz delegat wkroczył do biblioteki jako: „jego Ekscelencja delegat Rzymu!“.

## Wojna gazetowa

W Londynie wre zacięta walka między kilkoma wielkimi dziennikami o pierwszeństwo w nakładzie. Przed kilkoma dniami dwa dzienniki, konserwatywny i imperialistyczny „Daily Express“ oraz socjalistyczny „Daily Herald“ — uroczyście obwieściły, że osiągnęły upragnioną liczbę 2 milionów czytelników, bijąc wszystkie inne dzienniki świata. Wtajemniczeni twierdzą, że te olbrzymie nakłady są niezmiernie kosztowne dla wydawnictw. Zdobywa się bowiem czytelników premjami, konkursami, nagrodami, darmowymi ubezpieczeniami, pochłaniającymi dziesiątki tysięcy funtów. Wydawnictwa mają nadzieję odbić sobie straty dopływem ogłoszeń i zwykłą ceną ogłoszeniową. Tymczasem, jak w każdej wojnie, tracą.

Redakcje konkurencyjnych pism, popędzane przez wydawców, wyścigają wynalazczość w kierunku zdobywania najbardziej sensacyjnych wiadomości i „bicia“ współzawodników. Fragment tej wojny



Delegat japoński na konferencję londyńską zdrzemnął się podczas posiedzenia



Inżynierowie Thornton i MacDonald





50 par nowożeńców, należących do stronnictwa narodowych socjalistów, kroczy przez wypełnione tłumem ulice do ołtarza.

rozegrał się niedawno na terenie Polski, w Baranowiczach i w Białymstoku, podczas przejazdu przez Polskę pp. Thorntona i MacDonalda, inżynierów angielskich, wypuszczonych z więzienia moskiewskiego. W Baranowiczach do wagonu sypialnego, którym jechali wybawieni z niewoli sowieckiej inżynierowie, wsiedli dwaj starsi panowie, ojcowie obu inżynierów; „Hallo Bill” i „Hallo, my boy” — starczyły na powitanie angielskie. W Białymstoku jeden z ojców opuścił pociąg. Był to papa Thornton. Nazajutrz w dzienniku „Daily Sketch” ukazał się sążnisty wywiad z inżynierem Thorntonem i artykuł przez niego podpisany. Inne pisma, które wysłały specjalnych korespondentów do Stołpców, przyniosły tylko lakoniczne depeche agencji.

Okazało się, że „Daily Sketch” sprowadził do Polski obu ojców na własny rachunek, aby zdobyć ekskluzywny wywiad. Dziennikarzom inżynierowie uporczywie odmawiali wszelkich wiadomości, poza najbardziej ogólnikowymi. Inne

pisma wobec tego przemilczały powrót inżynierów. „Daily Sketch” wydał na samoloty dla swoich korespondentów i fotografów i na podróż obu starszych panów blisko 300 funtów.

## Polityka populacyjna Niemiec

(G.). Dr. Thornalla z Ministerstwa propagandy urządził konferencję prasową, na której przedstawił plan agitacji za przyrostem ludności Niemiec. Zamierzone są znaczne ulgi podatkowe i zarobkowe dla ludzi żonatych i obarczonych dziećmi. Do robót publicznych nie będą dopuszczani kawalerowie, ani też bezdzietni. We wszystkich związkach zawodowych, korporacjach, stowarzyszeniach społecznych wywiera się nacisk na członków w kierunku powiększenia rodzin. Akcja nie ogranicza się do wpływu moralnego, lecz obejmuje ćwiczenia fizyczne, odbywanie marszów, stosowanie różnych zabiegów zdrowotnych i t. p.

Jak wszystko w Niemczech, tak i to robi się systematycznie i na szeroką skalę. M. in. dla celów pro-

pagandowych zorganizowano zbiorowe małżeństwa wśród hitlerowskich oddziałów szturmowych. Od razu po kilkadziesiąt par kroczy do ołtarza, szeregami, jakby pod komendą. Stosowanie tego rodzaju metod w Niemczech jest ułatwione chociażby ze względu na tradycję, sięgającą jeszcze czasów Fryderyka Wielkiego, kiedy prowadzono racjonalną hodowlę rośli grenadierów.

Eugenika, jak widzimy, nie jest wynalazkiem XX-go wieku.

## Gość

(S.). Nie pamiętamy, aby jakkolwiek dziennikarz zagraniczny, odwiedzający nasz kraj, przyjmowany był tak uroczysto i z takim rozgłosem, jak redaktor „Izwestij” moskiewskich, p. Karol Radek, gość redaktora „Gazety Polskiej”, b. min. Bogusława Miedzińskiego.

P. Radek jest podwójnie wzruszony: okazaną mu serdecznością i tem, że po wielu latach na kilkanaście dni mógł odwiedzić rodzinne strony. Pierwszym człowiekiem,









Fot. Zofja Chomętowska—Porochońsk

W czasie lata, gdy stan wody na jeziorze Sporowskim jest bardzo mały, oddala się ono daleko, nie-rzaz kilkaset metrów, od brzegu i odsłania bagniste dno, porośnięte soczystą trawą bagienną. Błoto wysycha do tego stopnia, że można przejść suchą stopą, a cały odsłonięty obszar stanowi doskonałą łąkę, na której pasie się bydło, trzoda i konie. Roi się tu od kszyków, kulików, dubeltów, bataljonów i pliszek, nie trudno też o żerujące w trawie samotne kaczory, a nad brzeg jeziora zachodzą często czaple i bociany. Dalej już od brzegu ciągnie się gęsta i zbita ława trzciny, a tu jest znowu główna kwatery kaczek, powracających wczesnym rankiem z żerowisk.

Cały północny brzeg tuż poza kanałem jest suchy, piaszczysty, a łacha piasku sięga daleko w głąb jeziora.

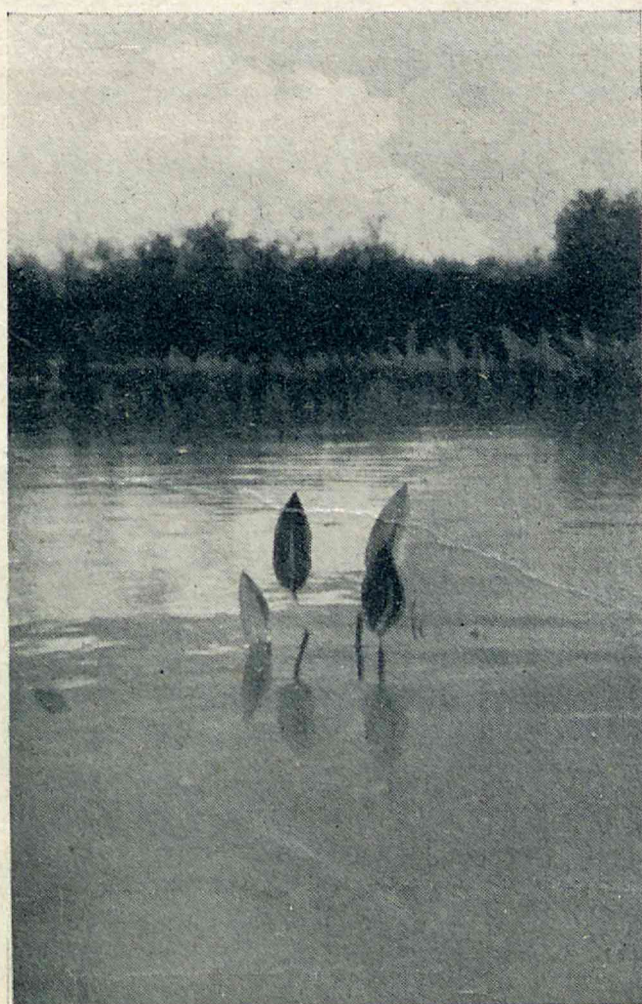
Wracając do domu po nieudanej, pierwszej, wiosłarskiej przejażdżce, spostrzegłem, że brzeg ten jest bajecznym terenem łowieckim, ze względu na nieprzeliczone masy kszyków.

Wybrałem się na owe kszyki, chcąc zakosztować nowych rozkoszy łowieckich. Brnąc w wysokiej trawie, przeszedłem wzdłuż łąkę na Blaszoku, przeprowiłem się przez kanał pozostawioną przez kosiarzy łodzią i dotarłem do owej piaszczystej łachy, krainy licznych plemienia kszyków.

Powoli, bardzo nieznacznie obniża się grunt, tak, że woda nie dochodzi nawet do kostek w odległości kilkuset kroków od brzegu. Łacha cała pokryta karłowatą

trzcina i wodorostami. Woda jest ciepła, zaciepła nawet. Co moment zrywa się przedemną kszyk i zapada zygziem o kilkadziesiąt kroków dalej. Im bliżej ku środkowi jeziora, tem liczniej porywają się kszyki i to prawie z pod nóg. Strzał zbyt trudny, bo z bliska strzelany kszyk nie wart, by go podjąć z ziemi, gdyż jest zupełnie śrutem rozbity.

Polowanie na kszyki bez psa jest właściwie parodią polowania, lecz mimo tego strzelam kilka sztuk i zawracam, bo doszedłem do głębszej wody, gdzie kszyków już nie ma. Idąc z powrotem, napotykam znowu liczne, może nawet liczniej, niż przedtem wzlatujące pta-



Cisza na jeziorze

ki, a jest ich taka moc, że niewiadomo, którego brać na cel. Strzelam teraz dalej podrywające się ptaki, a szczególnie okružające mnie łukiem. Strzał taki jest nadzwyczaj efektowny, bo daleki i dość ryzykowny.

I znowu powracam ku jezioru, a kszyków nietylko nie ubywa, lecz mnożą się w oczach, wylatując gromadnie coraz to inne i coraz liczniej. Czy zaczarowana kszyków kraina? Czy może dobrotliwa wróżka jeziorna przysłała mi w darze wciąż świeże ofiary? Mógłbym tak krążyć po piaszczystej łasze chyba dzień cały i prędzej zabrakłoby mi ładunków, niż tych ptaków. Liczę więc trofea. — Dwadzieścia sześć sztuk zwiesza się z troków, a łusek z wystrzelonych naboí aż trzydzieści siedem. To znaczy, że jednaście razy strzeliłem na wiatr w myśliwskim zapale, ku zadowoleniu ocalonych mieszkańców łachy.

Zabite ptaki obciążają poważnie torbę, wobec czego wychodzę na suchy brzeg, zapalam fajkę i odpoczywam po trudzie. Stopy owinięte wełnianą pończochą i ściśnięte rzemieniem łapci parują i pieką nielitościwie, a słońce wysila się, by przepocić do reszty mą drelichową kombinację. Na jeziorze panuje słodka cisza letniego popołudnia. Najmniejszy nawet wietrzyk nie marszczy zwierciadła wód, a z oddalonej wsi i dalekiego pastwiska nie dochodzą żadne odgłosy. W oddali pod sosnowym laskiem włóczy się sennie pasące się stado bydła, czy koni, których kształty zaciera się i zlewają na dalekim horyzoncie. Gdzieś z poza szuwaru wrzasnęła kaczka i znowu zapanaowała niezmacona cisza.

Leżę bez ruchu, pykając leniwie fajeczkę, a błękitny dym tytoniu kłębi się, wiję wokoło, drażniąc oczy i nozdrza.

Z zamyślenia zbudził mnie delikatny szmer wśród trawy i tuż koło mych nóg zerwała się zielononoga kurka wodna, podrywająca nerwowo białym kciukiem ogonka. Zobaczyła leżącą kłodę mych nóg, przekrzywia więc ciekawie zgrabną główkę, podreptała parę kroków, staje znowu i bada. „Czyt, czyt — zapytuje sama siebie — co to może być”. Wreszcie podbiega do łapci. Nie podoba się jej ta zapor, bo nagle uderza silnie dzióbkiem w łyko i przerażona własnem zuchwalstwem, smyrnęła błyskawicznie w przybrzeżną trawę. Po chwili wychyla ostrożnie główkę z kępki i pyta: „czyt, czyt”... Ponieważ leżę bez ruchu, a fajka już dawno zagaśła, nabiera rezonu,



drepcze śmiało w mą stronę i staje obok mokrego drelichu łydki. Wreszcie wyskakuje na nogę i zaczyna kuć wcale silnie, tuż obok kolana. Szczypiące uderzenia drażnią mnie, lecz opanowuję mięśnie i mimo dokuczliwego bólu ścierpniętej pod głową ręki, staram się nie drgnąć nawet. Ptak podbiega prawie do pasa i wpatruje się jakby urzeczony w mą twarz. Jak długo trwało to badanie, nie mógłbym teraz określić, lecz prawdopodobnie parę minut. Wpatrzona kurka nie poruszała się zupełnie, tylko koniec ogonka drgał pośpiesznie.

Nagle ciemny cień przesunął się ponad głową, a kurka jednym skokiem, wznosząc w górę przykrótkie skrzydełka, zniknęła w trawie, pozostawiając na ubraniu białą grudkę, jakby na pamiątkę.

Szybko zerwałem się i sięgnąłem po strzelbę, lecz czujny drapieżca-jastrząb kołował już ponad jeziorem, poza doniosłością zbyt drobnego śrutu.

Wypoczęty, zawróciłem z powrotem na łachę i, błakając się, przeszedłem bezwiednie wąski wał trzciny, poza którą zobaczyłem czystą wodę małego stawku, okoloną wysoko wyrastającą trzciną. Niezbyt daleko od brzegu rosły przesłizgłe bladoliljowe nenufary, otoczone węzowemi, mięsistemi łodygami, kołysząc swe cudne kwiaty na ciemnej, niebieskiej toni. Nachyliłem się niebacznie, by zerwać jeden z kwiatów, gdy wtem uczułem z przerażeniem, że piaszczysty brzeg zaczyna zwolna usuwać się z pod mych stóp i zapada w głąb, porywając mnie za sobą. Ostatnim przeblyskiem świadomości zarzuciłem strzelbę przez głowę i nurknąłem w chłodną toń. Czułem, że zanurzam się głębiej i głębiej. Woda poczyną mię dusić i spychać w dół. Jedna, jedyna a uporczywa myśl wirowała w mózgu. Niewypowiedziane słowo „tonię”, względnie pojęcie tego słowa, cisnęło się do ust tak gwałtownie, że musiałem użyć całej siły woli, by nie krzyknąć głośno. Serce tłukło się rozpaczliwie w piersi, niby dzwon wołający na ratunek; zdawało mi się, że jeszcze chwila, a zerwie się w piersiach. Ogarniała mnie jakaś błoga niemoc, granicząca z najwymyślniejszą rozkoszą.

Ale oto nadeszła reakcja. Zupełnie nagle i niespodziewanie, gdzieś z najtajniejszych komórek mózgowych runął gromki apel do czynu, do walki o życie. Sprężyły się podświadomie bezwładne i bezwolne dotąd mięśnie ramion i nóg, gwałtownymi ruchami zaczęły wstrzymywać zapadanie się w głąbie.

Usta zacisnęły się rozpaczliwie, by nie wpuścić wody do płuc, te zaś duszone nadmiernym brakiem powietrza kurczyły się dusząc straszliwie. Wściekłe zmaganie ginącej jaźni z wrogiem żywiołem, pobudzane bólem zduszonych piersi i śmiertelną trwogą, przeszło w szalony bój. Ręce, niby pletwy, garnęły wodę raz wraz, nogi w takt z ruchem rąk deptały potężnym skurczem i wypychały ciało na powierzchnię. Powrotny ruch ku górze trwał może sekundę, a może mniej. Wychnąłem z głębi, nabrałem głęboko do płuc powietrza i zacząłem płynąć do brzegu. Podpłynawszy, chwyciłem się piaszczystej krawędzi, która pod ciężarem mego ciała zaczęła się znowu usuwać i zatapiać. Nauczony smutnem doświadczeniem podpłynąłem dalej, by spróbować w innym miejscu wydostania się na brzeg. Po kilku nieudanych próbach uczepiłem się wreszcie korzeni trzciny i z trudem wydostałem się na twardy ład. Największą przeszkodą w wydostaniu się z wody była strzelba, tamująca ruchy rąk i zawadzająca o wodorosty.

Długą, jak wieczność, chwilę leżałem w płytkiej wodzie, zanim ochłonałem, do tego stopnia, by zdać sobie dokładnie sprawę z groźnego niebezpieczeństwa. Owładnęło mną tak straszliwe znużenie, że nie mogłem zasunąć powiek, by ochronić oczy przed zalewem jaskrawych promieni słońca. Dopiero gdy chłód wieczorny zaczął powstawać z wód jeziora, a dreszcz febryczny wstrząsnął całym mem ciałem, zmusiłem bezwładne członki do powstania. Ostatnim wy-

siłkiem podniosłem się z wody i chwiejnym krokiem ruszyłem ku domowi.

U kanału czekała mnie nowa bieda, zabrano bowiem łódkę, po której przeszedłem poprzednio. Nie mając już sił do szukania innej łodzi, wszedłem po szyję w wodę i z największym wysiłkiem wydostałem się na przeciwległy brzeg. Teraz dopiero zaczęło mię trząść na dobre. Kłapałem zębami, jakby kastanietami i przyspieszyłem kroku, by dojść czemprędzej do domu, zrzucić przemokłe ubranie i bieliznę, i napić się gorącej herbaty.

Gdy śmiertelnie znużony doszedłem do mieszkania i zdjąłem torbę z nabojami, spostrzegłem ze zdziwieniem brak troków z ustrzelonemi kszycami. Prawdopodobnie rozpiął się rzemień podczas ratowania się z topieli i cały łup zginął w zdradzieckiej głębi. Nie zauważyłem straty w drodze, choć odczuwałem podświadomie dziwną lekkość torby, obciążającej przedtem bok dość poważnie.

Po przebraniu się ogarnął mnie nowy atak febry i trwał przeszło kwadrans. Nie chciałem niepokoić mych troskliwych gospodarzy opowiadaniem o niefortunnej wycieczce i zaciskałem kołdrę nad głową, by nie słyszano mego „klekotania” zębami. Dopiero gdy atak przeszedł, poprosiłem o herbatę. Wrzący ukrop wypilem jednym haustem, dolewając do szklanki resztę przywiezionego ze sobą likieru. Mimo odrażającego smaku wypilem duszkiem spreparowane lekarstwo i zażywszy dwie pastylki aspiryny, rzuciłem się ponownie na łóżko.

St. L. GątarSKI.

## GDY WIEJE WIATR OD PUSTYNI



Nad miastem Chartum w angielsko-egipskim Sudanie przeciągnęła chmura piaszczysta, zasypując domy i ulice grubą warstwą pyłu





(Wrażenia z pobytu na wyspach Malajskich)

#### IV. W PAŁACU SUŁTANA.

Bawiąc w stolicy wytwornych Jawajczyków, w Djokji, leżącej w sercu Jawy, złożyłem wizytę gubernatorowi miasta, panu Van der Jacht, prosząc go, by mi ułatwił dostęp do słynnego z piękności pałacu sułtana, zwanego „Paku Buwono“, czyli „Gwóźdź Ziemi“.

Uprzejmy i uczynny rezydent natychmiast porozumiał się z sułtanem, dzięki czemu uzyskałem prawo wstępu, a zarazem zezwolenie na malowanie w pałacu, z wyłączeniem komnat jego żon, których skromna cyfra sześćdziesięciu nie mało mi zaimponowała. Zakaz obejmował również apartamenty zamieszkałe przez córki sułtana.

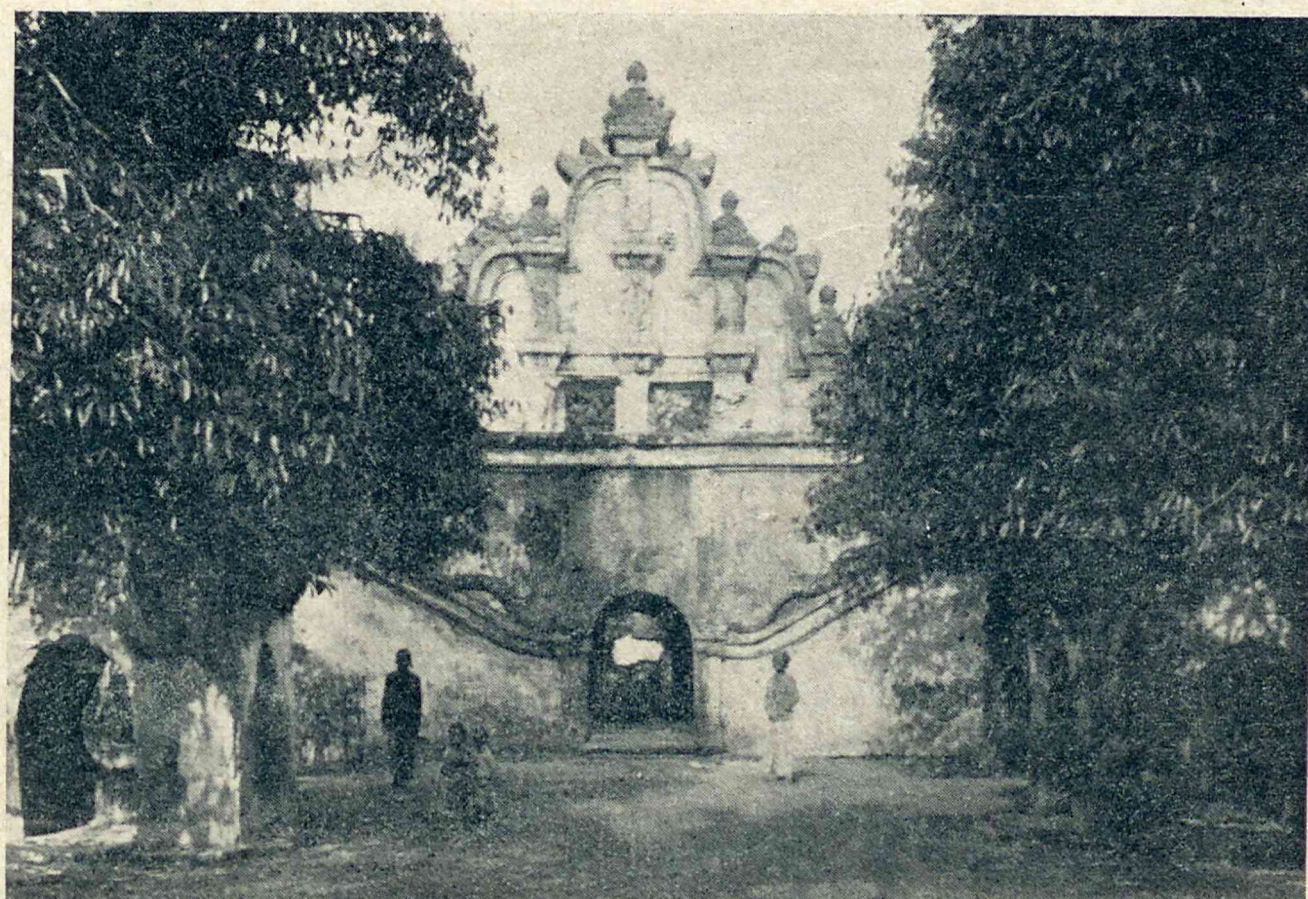
Ubolewałem ogromnie z tego powodu, gdyż kobiety te, piękne, jak kwiaty, pełnią jednocześnie rolę tancerek i jako modelki stanowiłyby wdzięczne pole do pracy. Cóż było jednak począć, skoro taka była wola pana sześćdziesięciu żon?

Nazajutrz przy bramie wejściowej pałacu oczekiwał mnie regent sułtana, gdyż inaczej straż byłaby mnie nie przepuściła. Oprowadzał mnie po całym gmachu, zamieniając przy każdych drzwiach, wiodących do sal, kilka słów ze strażnikiem, wydając rozkazy i tłumacząc mi, że każdy wartownik musi mnie zapamiętać, bym mógł swobodnie przekraczać progi sal sam, ilekroć zapragnę. Zawiadomił mnie również, że po upływie godziny odbędzie się koncert „gamelanu“ przy sposobności próby z tańca „Wajang wong“<sup>\*)</sup>.

Niebawem tedy przeszliśmy do sali tanecznej, położonej pośrodku wielkiego podwórza, zamkniętego z trzech stron galerją, wiodącą do poszczególnych salonów sułtańskich. Sala tańców to właściwie obszerny dziedziniec, wyłożony płytami ze śnieżnego marmuru, zasło-



Ruiny pałacu sułtana w Djokji



Wejście do pałacu sułtana w Djokji

nięty stropem, wspartym na sześciu kolumnach. Naprzeciwko wejścia, na misternie rzeźbionych podstawach, ustawiono instrumenty, a przed każdym na ślicznie tkanej macie usiadł muzykant. Było ich trzydziestu.

Żywą rozmowę, którą podtrzymywałem z regentem, przerywała nagle uwertura do koncertu. A więc nasamprzód ozwały się potężne basy wielkich gongów, potem akordy małych dzwonek i dźwięki ksylofonu, a ponad wszystkim płynął cichy i słodki głos skrzypiec, przy wtórze rytmicznych odgłosów bębna. Rozpłakały się żałosne skrzypki, zawodząc melodię rzewną i tęskną, z jednej struny dobytą. Zwolna głos potężnieje, przechodzi w szum drzew, „duchów nocy“, potem w chrzęst palmowych liści, wichrem rozkołysanych. Gamelan raz po raz powtarza swą melodię, to szmerze cicho, to huczy, jak grom, — zawsze dostojny i czysty w dźwięku, śpiewając opowieść o zamierzonych czasach, o życiu puszczy jawajskiej, o potędze Boga i przyrody.

W pierwszej chwili gamelan zadziwia, potem stopniowo przejmuję, draży do wnętrza duszy, aż wreszcie w czarownych dźwiękach gubi się myśl ludzka i nieziemska błogość ogarnia serce. Kto nie zaznał miłości w swym życiu, pokocha, gdy gamelan zagra swą pieśń.

Gamelan zmienił melodię. Słychać tony uroczyste, poważne. Na dziedziniec wstępuje „dalang“, t. j. opowiadacz zdarzeń poematu legendarnego, a za nim kroczą tancerze, parami, boso, strojni w bogate, błyskotliwe kostjумы. Usiedli

<sup>\*)</sup> Taniec symboliczny, oparty na motywach legendarnych i religijnych.





Tancerka z pałacu sułtana w Djokji

na marmurowych płytach, tworząc żywy kwadrat kolorowy. Jak duchy prastarej Jawy milczący, nieruchomi, czekali na pierwsze słowa barda — „dalanga”, by rozpocząć ilustrację jego baśni.

Opowieść prawiała o rycerskich bojach, toczonych w dawnych wiekach przez ludzi i bogów, gdzie świat zmysłowy i świat marzeń stanowił jedność; mówiła o dumnych i nieugiętych rycerzach, okrutnych demonach, śmiesznych wesołkach i cudnych kobietach. Role kobiet objęli młodzieńcy, umyślnie uczeni, by umieli dokładnie naśladować ruchy i głosy niewieście.

Zaznaczam, że jedynie w pałacu sułtana tancerki nie występują wspólnie z tancerzami, ponieważ są niemi żony i córki możnego władcy. Okoliczności tej należy przypisać powstanie przepięknego tańca dziewcząt „serimpi”, nie tańczonych nigdzie poza obrębem pałacu.

Stefan Mystkowski

(D. c. n.).



Tancerz z pałacu sułtana w Djokji

## ŚWIAT KSIĄŻKI

*Dział ten w dzisiejszym numerze poświęcamy przeglądowi najnowszych utworów literackich, które wyszły z pod piór kobiecych.*

### „DWA KSIĘŻYCE”

Dwadzieścia drobnych opowiadań złożyło się na nowy tom Marji Kuncewiczowej, wydany pt. „Dwa Księżyce”. Autorka „Przymierza z Dzieckiem” w kołach literackich zdobyła sobie uznanie dla

świeżości słowa i barwności wizji beletrystycznej, w jakie potrafi ująć obserwowaną rzeczywistość. Obecnie wydany tom potwierdza wysokie walory jej pióra. Jest zbiorem notat literacko-beletrystycznych z letniska, znajdującego się nad rzeką, wśród pagórków, w małym historycznym miasteczku.



M. Kuncewiczowa

Artystycznie opowiadania te niekiedy oczarowują wdziękiem i subtelnością. Poezją ich jest codzienność wypoczynkowego bytowania i życzliwego obserwowania otoczenia, nie wyróżniającego się ani głębią, ani poławaniem. Trudny to rodzaj literatury. Łatwo jest bowiem utrwalać jaskrawe, mocne linie.

Zwiewna, mglista, delikatna rzeczywistość prostego, codziennego bytowania skrzeczy powszedniością. Jak z niej wydostać ton przekonujący, kształt ponętny?

Marji Kuncewiczowej udało się jednak wyhaftować cierpliwie letniskowy świat wzruszeń i utrwalić obserwacje nad otoczeniem niezawsze górnym i chmurnym. Miłą jest „Ballada o pięknym dniu”, choć potrąca o dramat. „Szaleństwo” pani Walentyny, dostojnej krawcowej, nie współzawodniczy wprawdzie z żadną nowelą Boccaccia, ale również odślania uspioły ból kobiecego serca. Uważne są obserwacje p. Kuncewiczowej nad dziećmi. Przekonywa jej obrazek pt. „Djabieł”. Mowa w nim o prostym chłopaku Janku, którego matka tak brzydko przezwiała, gdyż nie mogła pojąć jego zbytków, jego dziecinnych, niewinnych figielków.

Nowy tom opowiadań p. Marji Kuncewiczowej smakoszem literackim dostarczy rzetelnych wzruszeń.

### „BEZROBOTNI WARSZAWY”

Powieścią nazwała swój utwór p. t. „Bezrobotni Warszawy” p. Janina Brzostowska, poetka z grupy „Czartaka”. Szlachetna tendencja jest założeniem tej nieskomplikowanej literacko opowieści o smętnej doli biednej Łucji, mieszkanki różnych mansard i Annopola. Szkoda tylko, że autorka w komunizmie znalazła jedyną nadzieję polepszenia jej życia! Nie jest groźny jednak ten „klasowy” orędownik biedy i bezrobocia, gdyż nie wyrasta z świadomości społecznej, lecz z bezradności

duchowej bohaterów opowiadki p. J. Brzostowskiej.

„Bezrobotni Warszawy”, jako lektura beletrystyczna, nie może być brana pod uwagę w bibliotekach i czytelnich dla szerokich kół społecznych. Trzebaby bowiem specjalnie tłumaczyć, na czym polega szlachetność tendencji tego utworu.

### „POWSZEDNI DZIEŃ”

Opowiadania p. Poli Gojawiczyńskiej pt. „Powszedni dzień” ukazują nam życie warstwy pracującej na Górnym Śląsku. Są to górnicy, ich żony, dzieci: środowisko ubogie a twarde, nie znające wielkich radości, wierne polszczyźnie, zajęte troską o chleb powszedni. Oniś maltretowani przez Niemców nauczyli się cierpliwości i wytrwałości. P-ni P. Gojawiczyńska maluje ich sylwety bez żadnego retuszu. Znała zapewne Ordensów, Tiolkę, panią Golombek, Valeską. I do



P. Gojawiczyńska

la Maryjki nie jest literacką koncepcją. Fakt ten zdarzył się w życiu, a p. Gojawiczyńska opowiada go czytelnikowi nie koloryzując wydarzeń. Osiąga wizję artystyczną, wywołującą szczere wzruszenie. Losy Maryjki płaczą się srodze, lecz dzielność jej przewyższa wszyst-



kie złe następstwa i wyprowadza ją i jej dziecko na prostą, uczciwą drogę.

Czytelnik z przyjemnością chwytą wszystkie charakterystyczne, językowe i rodzajowe górnośląskie właściwości bytowania. Wstęp do opowiadań p. Gojawińskiej napisał b. minister skarbu Ignacy Matuszewski, syn znakomitego krytyka, zwracając uwagę na istotne cechy uzdolnień autorki „Dnia Powszedniego”. Jest ona obserwatką ludzi i wydarzeń o spojrzeniu życzliwym, przychylnym. Lubi pokazywać właściwości dodatnie charakterów, choć obraca się wśród niedoli i niedostatku. Więcej pociągają jej wyobraźnię ludzie, niż krajobraz. Opowiadania pt. „Powszedni dzień” są cennym debiutem literackim. Wskazują, iż autorka widzi życie i zastanawia się nad swymi obserwacjami.

## „CI LUDZIE”

P. Helena Boguszewska zebrała w tom obrazki z kolonji podmiejskiej i wydała je p. t. „Ci ludzie”. Są to obserwacje z życia biedoty, nękanej przez obecny kryzys gospodarczy. Ludzie ci zasługują na współczucie. P. Boguszewska maluje ich cierpienia skąpymi, niemal kronikarskimi rzutami pióra, nie wdając się w socjologję, ani też w psychologję wydarzeń.

„Ci ludzie” posiadają wartość reportażu o podkładzie społecznym. Powinni



H. Boguszewska

wzruszyć i skłonić myśl do czujniejszej opieki, choć zjawisko bezrobocia trapi obecnie najbogatsze społeczeństwa. Rządy czynią, co mogą, by współdziałać w łagodzeniu kryzysu. Czy jednak zostały wyczerpane wszystkie środki społeczne? Książka p. H. Boguszewskiej stawia to pytanie i sugeruje odpowiedź, godną współczującego serca.

## „O DOWCIPNYM MĘŻU DOBREJ LUDWIKI”

Magdalena Samozwaniec wydała tom swoich feljetonów pt. „O dowcipnym mężu dobrej Ludwiki”. Rodzaj humoru tej autorki znany jest dobrze czytelnikom

„Świata”. Na łamach naszego pisma były drukowane w większości te utwory, które obecnie objął tom świeżo wydany. Należy dodać, iż w książce nie tracą swego dowcipu i bystrości obserwacji, choć wiele z tych feljetonów ma charakter przygodnej korespondencji.

Miłośnicy pióra Magdaleny Samozwaniec mają obecnie możliwość przypomnieć sobie wszystkie jej wesołe koncepty, powiedzonka, złośliwości tak pod adresem płci brzydkiej, jak i nadobnej.

## „ANETKA”

Znana z estrady koncertowej śpiewaczka, p. Zofja Modrakowska, napisała powieść pt. „Anetka”. W śpiewie jej przekonywała zawsze szlachetna linia repertuaru. Zmieniając teren działania, p. Modrakowska w beletrystyce znalazła dla muzykalności swojej również pole do wypowiedzenia. Jej Anetka jest właśnie dziewczęciem, panną a później mężatką o dużej pobudliwości muzycznej. W powieściowej biografii motyw ten odgrywa znamioną rolę i spleta się jakgdyby z jej życiem uczuciowym, niezupełnie jasnym w motywach i rozwoju.

Powieść p. Zofji Modrakowskiej w pewnych kołach czytelnicznych uchodzić będzie za gorszą; w innych — za sensację. „Anetka” nie gorszy, ani budzi sensacji. Jest dosyć gładko napisaną opowieścią o życiu samotnej panny, której los nie szczędził przykrych doświadczeń. Autorka umiała w opisach ryzykownych scen zachować umiar. Jeżeli się porówna jej książkę z utworami uznanych powag artystycznych w beletrystyce, trzeba przyznać, iż opisy p. Z. Modrakowskiej dalekie są od realizmu głośnych, modnych powieści o podobnych tematach.



Fragment procesji Bożego Ciała w Berlinie: pochod zakonnice

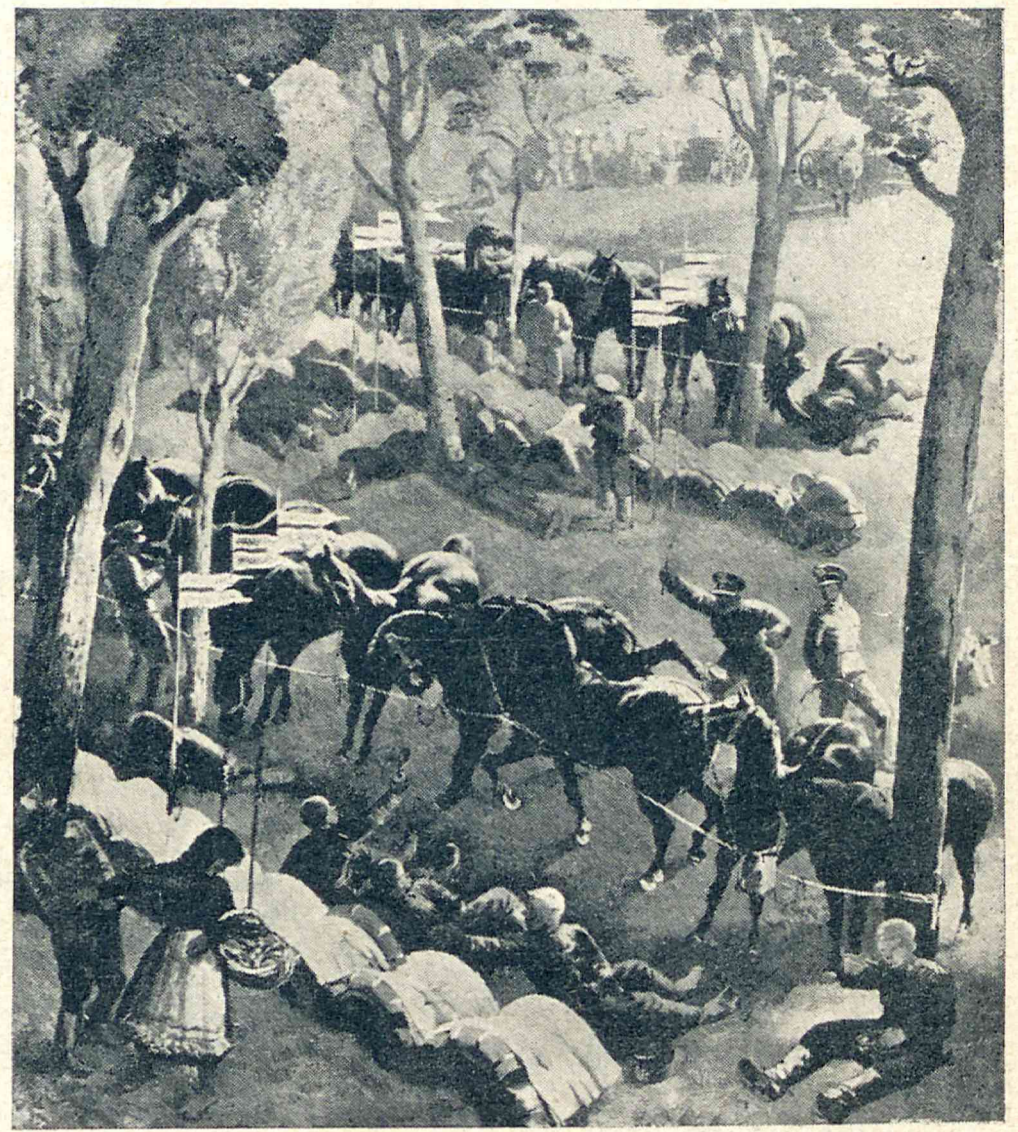


# Wystawa „Koń i Żołnierz“



Wojciech Kossak

Portret J. Piłsudskiego



Michał Bylina

„Biwak“



Juliusz Kossak

Fot. Jan Ryś

Wjazd Sobieskiego do Wiednia



# w Warszawskiej „Zachęcie”



Józef Brandt

Na forpocztach



Stanisław Bagieński

Fot. Jan Ryś

Odwiedziny





Genjalny „Żulik” — Węgrzyn uwodzi urodziwą Marcinowską



Chińczycy (Kurnakowicz i Ciecierski) biją się mocno o piękną Maniuszę — Macherską

Fot. J. Malarski

## Świat teatru

### „Mieszkanie Zojki” w Teatrze Letnim

*Habent sua fata — circenses.* I mają je również — krytyki teatralne...

Lat temu cztery gościła w Warszawie t. z. „praska grupa” słynnego zespołu stanisławczyków moskiewskich i grała między innymi 4-aktową sztukę tegiego pisarza rosyjskiego (jeszcze przedwojennego) Michała Bułhakowa p. t. *Zojkina kwartira*. Cała krytyka stołeczna rozpisywała się nader pochlebnie o tem wybitnie interesującym widowisku. Wszystko tam było równie wartościowe i dobre: i aktorzy, i autor, i sztuka... Niejeden z bywalców teatralnych warszawskich musiał szczerze żałować, że nie rozumie dość dobrze mowy rosyjskiej. Ale upłynęło lat kilka i tę samą sztukę wystawiono nie w przygodnym teatrze na Bielańskiej, a w doskonałych technicznie warunkach Teatru Letniego, i nie przez poprawną trupę objazdową, lecz przez stały zespół najlepszych sił stołecznych.

I jakiż rezultat? Ten, że jeden z najważniejszych dzienników napisał po premierze co następuje:

„Piłowano nas onegdaj od godziny ósmej wieczorem do dwunastej w nocy (*licencia ...critica* — przyp. nasz) *beznadziejnie nudnem, ponurem, plugawem, krwawem, płaskiem i absolutnie bezwartościowem pod względem literackim sztucznydm rosyjkiem...* (Gaz. Warszawska: „Zastępca”).

A tegoż samego dnia inny, również poważny i poczytny dziennik, nazwał sztukę: „...ciekawą, żywotną, niepozbawioną głębszego sensu. Sztuka kipi życiem, odbija w sobie pokaźny szmat rzeczywistości rosyjskiej z doby *nieślychanej interesujących przemian* i zawiera cały szereg postaci, chwyconych na gorącym gruncie rewolucji...” (Kurjer Poranny: Wincenty Rzymowski).

Dwa światopoglądy, dwa spojrzenia, dwie oceny! Prawica: czarno. Lewica: biało... czerwono.

Przypomina się zeszłoroczne *fatum* musolinowskich „Stu dni” (które w tym roku tak olbrzymi sukces zdobyły w wiedeńskim Burgteatrze!). Sztuka była niewygodna z różnych względów i prawicy i lewicy — skrupiło się więc na Teatrze Narodowym. Tym razem „moment polityczny” skrupić się ma — na Teatrze Letnim. Jedni chwala teatr, ale „rzną” sztukę Bułhakowa; inni wychwalają sztukę, a o teatrze piszą, że „zmarnował ją z krete-sem”. Rezultat jeden i ten sam... Inni znów zawstydzają kierownictwo, że „powala powalonego”, t. j. eks-carską burżuazję rosyjską. Sztukę Bułhakowa obwożą po całym świecie kulturalnym, jako jeden z „przebojów” swego repertuaru, ci aktorzy — stanisławczycy, którzy się nie chcieli pogodzić z reżymem sowieckim, w Rydze sztuka nie schodzi z afisza teatru, do którego uczęszcza niemal wyłącznie ta właśnie burżuazja eks-carska, — ale my mamy być bardziej katolicycy od papieża!...

Tyle krytyka. A cóż „czynnik decydujący” w teatrze — publiczność?

Rzecz oczywista, że musiała być z po-

czątku zaskoczona egzotycznością środowiska i odrębnością formy inscenizacyjnej (brawo Frycz!), lecz w miarę narastania zdarzeń scenicznych ulegała działaniu sztuki pisarskiej autora i sugestywnej magji doskonale zmontowanego widowiska. Nieuprzedzeni „pryncypialnie” widzowie nie mogli nie przyznać, że w całość przedstawienia włożył Teatr Letni bardzo wiele uczciwego, utalentowanego trudu artystycznego; że reżyser dyrektor Chaberski dał widowisku (zwłaszcza w drugiej jego części) dynamikę wręcz porywającą, stwarzając z finalnego aktu IV-go jakąś wręcz wstrząsającą, upiorną sarabandę rozputy, upadku, bólu ludzkiego, chciwości, strachu i wszystkiego, co „ginącego świata” zdeprawowańców burżuazyjnych rosyjskich jest; że „najlepsze siły Teatru Narodowego, które zmobilizowano... niepotrzebnie” (jak chcą niektórzy krytycy) z nieporównaną Mieczysławą Ćwiklińską — Zojką na czele — grały naprawdę świetnie; że Józef Węgrzyn w kapitalnie przez autora napisanej figurze typowo rosyjskiego „żulika” *budził*, jak pisze Grzymała-Siedlecki, *zachwyt*; że wyborni byli: Janina Macherska (Maniusza!), Jan Kurnakowicz (chińczyk!), Biegański, Dominiak, Orwid, Zejdowski i w. in. Że był ruch, kolor, sprawność, bogactwo odcieni w całym tem ogromnem, nader trudnem technicznie, widowisku!

Przy wyjściu z teatru słyszało się takie znamienne zdanie:

— Dziwna sztuka, chciałoby się pójść drugi raz, żeby ją rozgryźć...

— To pójdziemy! — przytaknęła gorąco idąca obok...

Znajdzie się w stolicy napewno takich





Zojka (Ćwiklińska) jak za „dobrych” carskich czasów załatwia sprawę za pomocą „rewolucyjnej” łapówki, którą bierze „prez” Orwid



Dramatyczna scena między dyrektorem Kaczorem (Dominiak) a jego narzeczoną (Nakoneczna)

Fot. J. Malarski

par widzów, nie wiedzących o polityce, więcej. Rosyjskie sztuki mają z reguły jeden atut zwycięstwa: nieodpartą, sugestywną *teatralność*. Zojka Bulhakowa ma ją w stopniu ogromnym. Sam pomysł *Mieszkania* jest widowiskiem samem w sobie.

## Uruchomienie Teatru Małego

Po paromiesięcznym opustoszeniu, spowodowanym odejściem „Bandy” otworzył we środe swe podwoje szyfmanowski „Teatr Mały”, wracający z powrotem do swej dramatycznej macierzy t. j. do Teatru Polskiego. Narazie gra tam specjalny zespół dla występów wybitnej artystki sceny krakowskiej i poznańskiej p. Jadwigi Żaklickiej-Trzcińskiej, pod reżyserją dyr. Teofila Trzcińskiego. Na pierwszy ogień poszła znana już w Warszawie amerykańska „Roxy”, — jako pierwsza premiera dana będzie egzotyczno-madziarska „Dżymbi” Żagona.

## Przed nowym sezonem teatrów prowincjonalnych

Wiadome już są rozstrzygnięcia personalne na sezon teatralny 1933 — 34-ty większości teatrów pozawarszawskich.

**Kraków:** status quo dyrekcyjne — Juliusz Osterwa. Zamierzone jest od sezonu prowadzenie obok teatru im. Słowackiego drugiej sceny dramatycznej p. n. „Teatr Eksperymentalny”.

**Lwów:** ta sama dykcja — poseł Władimir Horzyca. Istnieć będą te same dwa teatry dramatyczne: Teatr Wielki i Teatr

Rozmaitości, przyczem możebne, że dyr. Horzyca obejmie również widowiska muzyczne w Teatrze Wielkim, gdyż opera w sezonie przyszłym z powodu okrojonej subwencji uruchomiona nie będzie.

## TEATRY MIEJSKIE W WARSZAWIE

### TEATR NARODOWY

Komedja w 4 aktach z angielskiego

#### „HAU-HAU”

Występy Mich. Znicza, Stef. Jarkowskiej, St. Grolickiego

### TEATR NOWY

#### „STEFEK”

J. Deval a

Marja Dulęba, Gellówna, Janecka, Kajzerówna, Samborski, Jerzy Roland, Hnydziński, Małkowski, Janusz

### TEATR LETNI

Sensacyjna sztuka rosyjska w 7 obrazach  
M. Bulhakowa

#### „MIESZKANIE ZOJKI”

Miecz. Ćwiklińska, Józ. Węgrzyn, J. Macherska, W. Biegański, J. Kurnakowicz, Fr. Dominiak, J. Orwid  
Reżyserja dyr. Chaberskiego

**Katowice:** status quo — dyr. M. Sołbański. Teatr podobno będzie czynny tylko przez 10 miesięcy.

**Łódź:** dyrektor Kazimierz Wroczyński — jeden teatr dramatyczny w odnowionym gmachu „Scala”. Dzierżawa prywatna.

**Bydgoszcz:** status quo personalne, gdyż zostaje dotychczasowy dyrektor Władysław Stoma, natomiast teatr przestaje być zaspowym. Dyrektor Stoma prowadzić go będzie na własny rachunek.

**Częstochowa** — dyrektorem nadal ten sam art. mal. Iwo Gall, który w bież. sezonie postawił skromny częstochowski „Teatr Kameralny” na stopie nieprowincjonalnej.

**Sosnowiec** — nowa dykcja w osobie art. dram. Edmunda Szafrńskiego.

**Wilno** — tak samo jak Bydgoszcz — przestaje być teatrem zaspowym. Dotychczasowy dyrektor Mieczysław Szpakiewicz pozostaje na stanowisku i będzie prowadził jeden tylko teatr dramatyczny „na Pohulance”. Teatr „Lutnia” oddany będzie prawdopodobnie długoletniemu jego kierownikowi dyr. Franciszkowi Rychłowskiemu.

**Toruń:** dotychczasowe zrzeszenie artystów pod kierunkiem art. dram. Corno-bisa.

**Poznań:** sprawa obsadzenia dykcji Teatru Polskiego po rezygnacji dyr. Szczurkiewiczów jeszcze nie załatwiona. Kandydatami są: dyr. Teofil Trzciński, dyr. Mieczysław Rudkowski, dyr. Karol Benda oraz Zrzeszenie artystów obecnego zespołu.





Doskonała para: Ola Obarska i Wawrzkowicz



P. Kazimiera Skalska czaruje urodą, śpiewem i strojami

## W kilku wierszach

### Pogłoski...

Opowiadają sobie w sferach teatralnych stolicy, iż wbrew pierwotnym zamierzeniom (lub niezależnie od nich) ma nowopowstające „Towarzystwo Krzewienia Kultury Teatralnej w Polsce” subsydjować obok Teatru Polskiego w Warszawie także dwa inne prywatne teatry stołeczne: Adwentowicza „Kameralny” i Jaracza (względnie Szyllera) „Ateneum”.

### Nowa sztuka autorki „Sprawy Moniki”.

Marja Morozowicz-Szczepkowska napisała nową 3-aktową sztukę p. t. „Nowa kobieta”, której premiera odbyć się ma już w dniach najbliższych w Poznaniu w Teatrze Nowym pod dyr. Mieczysława Rudkowskiego.

### Setne przedstawienie „Cienia” Niccodemiego

W ubiegłą niedzielę odegrano w Teatrze Nowym sztukę Darjusza Niccodemiego w przekładzie Zofii Jachimeckiej „Cień” — po raz setny. Ten rzadki jubileusz repertuarowy — utwór włoski w ogromnej mierze zawdzięcza świetnej kreacji Marji Malickiej w roli nieszczęśliwej Joanny. Nazajutrz odegrano „Cień” po raz 101-szy i ostatni przed zejściem rekordowej sztuki z afisza i — teatr znów zapełniony był do ostatniego miejsca. Fenomenalne powodzenie!

## Przedstawienia klasyczne pod gołym niebem w Syrakuzach

(Korespondencja własna „Świata”).

W starym teatrze greckim w Syrakuzach odbywają się 2 razy w roku przedstawienia klasyczne. W tegorocznym programie grane były tragedje: „Ifigenja” Eurypidesa i „Trachinie” Sofoklesa.

Na rozgrzanych całodziennym słońcem stopniach teatru zbiera się około piątej godziny bardzo liczna publiczność międzynarodowa. Przedstawienia te są wydarzeniem artystycznym dla całego intelektualnego świata.

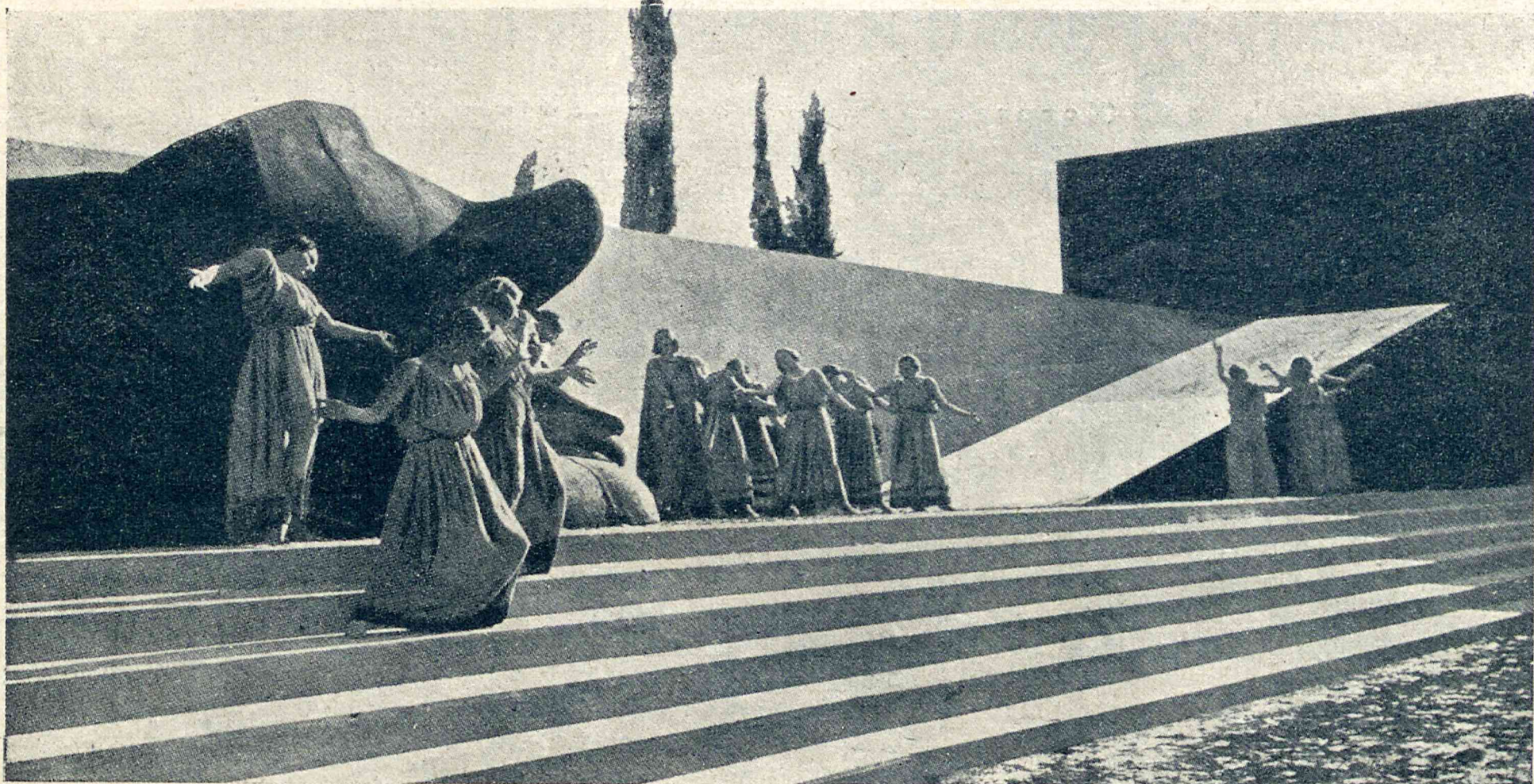
### Dekoracje

Instytut Dramatu Artystycznego powierzył zaprojektowanie dekoracji zdolnemu, młodemu artyście sycylijskiemu Diulio Cambelotti, który znakomicie wywiązał się z trudnego zadania skojarzenia greckiego z konstruktywnym formizmem.

Zasadnicze składniki dekoracji są te same dla obu przedstawień: rozciągnięte na całą szerokość widowni stopnie podnoszą scenę, łącząc prawe i lewe skrzydło dekoracji; ciężkie kubiczne bryły grają rolę kulis. W połowie sceny wznosi się równia pochyła; tym sposobem otrzymana jest różnica poziomów, co przy dużych rozmiarach sceny wprowadza szczęśliwe zubożenie efektów.

W „Ifigenji” wznosi się pośrodku bryła, symbolizująca wejście do świątyni Diany. Na kolumnach spoczywają czaszki ludzkich ofiar. Dekoracje są czarno-białe. W tym zasadniczo niekolorowym rozwiązaniu czerwony kolor krwi, spływającej z ołtarza i kolumn świątyni, jest symbolicznym podkreśleniem czynnika ofiary charakterystycznego dla tej tragedji.





Scena z „Trachinji” Sofoklesa, w teatrze klasycznym w Syrakuzach

W „Trachiniach” dekoracja jest może jeszcze ciekawsza, prostsza i monumentalniejsza. Po lewej stronie sceny leżą dwa olbrzymie lwy. Na tle bardzo białej ściany są niesłychanie rude i w połączeniu z niebieskim kolorem tunik tańczących dziewcząt tworzą skończone kolorystyczne arcydzieło.

### Chór

Jak dekoracje, tak i reszta interpretowana jest na szczęście bez pedanterji i dosyć swobodnie.

Klasyczny chór grecki rozpada się tu na trzy równe czynniki: 4 recytatorki odtwarzają partje mówione, za kulisami ukryty chór śpiewa przy dziwnym rytmie muzyki, skomponowanej na motywach greckich przez Guiseppe Mule, wreszcie zespół taneczny Hellerau Laxenburg odtwarza tę muzykę rytmicznie. Zespół składa się z 13 dziewcząt. One to są głównym wdziękiem i doskonałością syrakuzkańskich przedstawień.

Na scenę wchodzi płynnie, jak melodia, ubrane w białe tuniki, od których ostro odcinają się opalone brązowe ramiona. Idą bose, poważne i proste, jakby przed chwilą dopiero zstąpiły z doryckiej metopy. Jeden ruch płynie, nim poprzedni się skończy. Są, jak fale morskie. Bezosobowe. Kolektywne. Harmonijne.

Długo skarży się bogom Ifigenja przed ołtarzem zbroczonym krwią. Prosto w gorące niebo idą piękne tragiczne słowa bólu. Smutek słów chwyta w rytmiczne ruchy greckie

kie dziewczęta. Za prostą nowoczesną dekoracją widać czarne cyprysy i dalekie morze.

A kiedy wreszcie Orestes daje się poznać Ifigenji, w radosnych płasach rozsypują się po scenie tanecznie. Są harmonją i doskonałością.

### Aktorzy

W obu tragedjach główne role Ifigenji i żony Heraklesa: Dejaniry odtwarza Maria Melato, znana włoska aktorka. Niestety, przez niewyczuwanie ruchów i przestrzeni gubi się na ogromnej scenie, a brak kompozycji w jej stroju jest rażąco niewspółmierny i wprowadza stały przykry dysonans. Melato rehabilituje się pięknym głosem, którego miękkość harmonizuje z naturalnym patosem włoskiego języka.

Nieszczęśliwym momentem w przedstawieniu Ifigenji jest pojawienie się w krytycznej chwili Minierwy nad świątynią. Wszelkie tego rodzaju wkraczanie bogów w sprawy ludzkie jest ryzykowne i wymagające dużego taktu. W tym wypadku Minerwa, która powinna być udrapowana w poważną ciężką szatę, ewokującą klasyczne fałdy greckich rzeźb, — występuje w powiewnej sukni. Najniepotrzebniej zrywa się silny wiatr; z suknią dzieją się rzeczy dziwne, uwłaczające boskości. Powstaje szalone zamieszanie: Włosi rzucają się do lornetek, żony rzucają się do mężów. Klasyczna powaga tragedji zostaje poważnie zakłócona.

Scena śmierci Heraklesa w „Tra-

chiniach” (odtworzana przez Annibale Ninchi), ma duże powodzenie i dobre recenzje w prasie włoskiej. Na marach wnoszą konającego Heraklesa. Okrutnie poparzony zatrutą tuniką kona na scenie niełitościwie długo. Daje mu to okazję do wygłoszenia niekończących się tyrad, przeplatanych rykami bólu.

Włosi wynagrodzili tę zaefektowną śmierć entuzjastycznymi oklaskami. Ale dla północnych oczu, uszu i.. smaku była to zbyt silna dawka patosu. Niezatarcie natomiast wrażenie zostawia wspaniały końcowy efekt pogrzebu Heraklesa. W zachodzącym słońcu posuwa się poważny korowód. Zwłoki bohatera niosą na marach barbarzyńscy wojownicy. Długim tragicznym orszakiem idą za nimi Thessalskie dziewczęta, płynnymi rytmicznymi ruchami wyrażając ból i żalobę.

\*

Świetny zespół taneczny, odważny i zdolny dekorator, dobre siły aktorskie, to mimo najwyższego poziomu artystycznego zawsze tylko czynniki składowe. Do stworzenia z nich jednolitego arcydzieła trzeba związać je jeszcze w harmonijną całość.

Ogólny poziom klasycznych przedstawień w Syrakuzach byłby więc bardzo wysoki, gdyby nie jeden błąd, niestety bardzo ważny i zasadniczy: brak zdolnego nowoczesnego reżysera. Brak ten daje się odczuć we wszystkich teatrach włoskich.

C. Rozwadowska.



# „Jej Wysokość Krynica”...

(Korespondencja własna „Świata”).



*Dyr. Leon Nowotarski czuwa.*



*Ada Sari w towarzystwie p. Zofji Morawskiej, korespondentki Pała*



*Jan Kiepusa na deptaku daje autografy*

— Dlaczego „Jej Wysokość”?

Krynica bowiem od dawien dawna uchodzi za „królową wód polskich”... Inni entuzjaści Krynicy zwa ją „perłą zdrojowisk”... bo też Krynica jest pod tym względem uniwersalna. Jej „Zuber” zastępuje „Sprudel” karlsbadzki, jej „Karol” to polskie „Wildungen” a „Słotwinka” może uchodzić za „Vichy”.

Krynica jest jednak nie tylko miejscowością kuracyjną, ale też idealną przystanią, gdzie można odpocząć, znaleźć zaspokojenie wszystkich potrzeb, które powstają w kulturalnym człowieku po całorocznej pracy umysłowej. Na tle pięknej podgórskiej przyrody, wśród lasów jodłowych i świerkowych, parków i łatwo osiągalnych szczytów, przychodzi się łatwo do równowagi duchowej, nawet wówczas, gdy niezupełnie dopisuje pogoda...

Teraz jasnem się staje, na czym polega jej majestat królewski.

Rolę ochmistrza dworu „Jej Wysokości” — spełnia od lat kilkunastu dyr. inż. Leon Nowotarski, który stara się jej służyć wiernie i przykładowie. Przyozdabia też „swą panią” w coraz to nowe stroje. W najbliższych dniach oddany zostanie do użytku publiczny basen pływacki, położony na terytorjum słonecznych kąpiel. Wody dostarcza mu Krynica. Tuż przy basenie zbudowano kawiarnię, ponadto powiększono place gimnastyczne i urządzono tusze zimne i gorące.

U stóp „Lwiego grodu” został założony „park w poziomie” dla osób sercowych, nie mogących wspinać się w górę, dla nich też i dla wygodników ma być w najbliższej przyszłości zbudowana kolejka linowo-szynowa na szczyt Góry Parkowej.

Dworzec kolejowy w r. b. odrestaurowano i powiększono ku wygodzie podróżnych.

Słowem, w pięknej Krynicy wszystko byłoby dobrze, gdyby nie pogoda. Dotąd nie ustabilizowała się ona. Wedle przepowiedni bydgoskiego astrologa lato nadobre rozpocznie się w drugiej dekadzie lipca. Obecnie słońce i ślota przeplatają się w Krynicy nawzajem, zadawalając w równej mierze zarówno zwolenników spacerów, jak i adherentów bridża.

Zresztą nawet podczas deszczu nie można się w Krynicy nudzić. Każdy dzień przynosi jakąś atrakcję. Przez czerwiec grała tu *Wileńska Operetka* pod dykcją Wł. Szczawińskiego. Z dniem 1 lipca zjechał Teatr Miejski im. Słowackiego z Krakowa pod dykcją Jul. Osterwy. W tych dniach dała tu koncert śpiewaczka światowej sławy Ada Sari. Wśród licznych imprez cieszyły się powodzeniem w



*Min. Bron. Pieracki na spacerze*



*Artyści teatru krakowskiego pp.: Kula-kowski, Ludwizanka i Wronski*



*Deptak podczas pogody roi się od spacerowiczów*



kawiarni Domu Zdrojowego występy Lucy Messal, Wyrwicza, Rentgena.

Prawdziwą sensacją było ukazanie się na deptaku Jana Kiepurę, którego momentalnie obstąpiła publiczność, domagając się pamiątkowych podpisów, na co tenor musiał się zgodzić. Bawi tu też od połowy czerwca na urlopie wypoczynkowym p. min. Bronisław Pieracki. Widzimy go codzień na deptaku, gdy po „Zuberze” odbywa swój zwykły spacer, pilnie przyglądając się — prawdopodobnie z tytułu swego wysokiego i odpowiedzialnego urzędu — krążącym obywatelkom, zwłaszcza młodszym i ładniejszym, które są istotnie niebezpieczne.

A zatem nawet minister w Krynicy może czuć się świetnie w roli kuracjusza, może odetchnąć, jak inni, prowadzić kurację, wreszcie kochać się, jeśli już nie w samej Krynicy, to w licznych przedstawicielkach płci pięknej, które tu z całej Polski zjechały.

Robimy — za jego przewodem — wszyscy to samo.

St. Kr.

Lipiec 1933 r.

### Ś. p. Aleksander Rosset



W jednym z uzdrowisk podgórskich zmarł ś. p. Aleksander de Rosset, inżynier, przemyslowiec i działacz społeczno-polityczny. Była to postać niezwykle popularna i lubiana na terenie Warszawy. Fachowiec zdolny, organizator doskonały, człowiek odważny, towarzysz przemocy — działacz ś. p. Rosset na wielu polach, wszędzie wyciskając piętno swej wybitnej indywidualności.

Już w okresie rewolucji rosyjskiej 1905 r. wziął czynny udział w życiu politycznym, tworząc Polską Partję Postępową; mocniej zaznaczyła się jego praca na tem polu podczas wojny, gdy podjął tajne wydawnictwo: „Z dokumentów chwili”, informujące nas o nadużyciach okupantów i o akcji obronnej społeczeństwa polskiego. Aresztowany i zasądzony przez Niemców na 3 lata ciężkich robót, odbył tylko część kary.

W dobie niepodległości wszedł do Rady Miejskiej stolicy i do Sejmu Ustawodawczego, zdobywając tu i tam poczesne miejsca, jako taktik i doskonały mówca. Słynął z dowcipu, to też zawsze miał pilne i przychylne audytoryum, nawet z pośród przeciwników politycznych.

Nie zdoławszy, mimo długoletnich wysiłków i chwilowych sukcesów, stworzyć silnego centrowego stronnictwa mieszczańskiego, Al. de Rosset wycofał się z polityki i koniec życia poświęcił pracy zawodowej, jako reprezentant przemysłu metalurgicznego.

Ale i tu ponosiła go ekspansywna,

bujna natura. Humor i temperament gallijski w połączeniu z rubaszością staroszlachecką czyniły zeń postać, która nie mogła ująć uwagi i zniknąć z pamięci.

Pozostanie też w rocznikach Warszawy, jako jeden z typowych przedstawicieli przełomowej epoki w dziejach Polski.

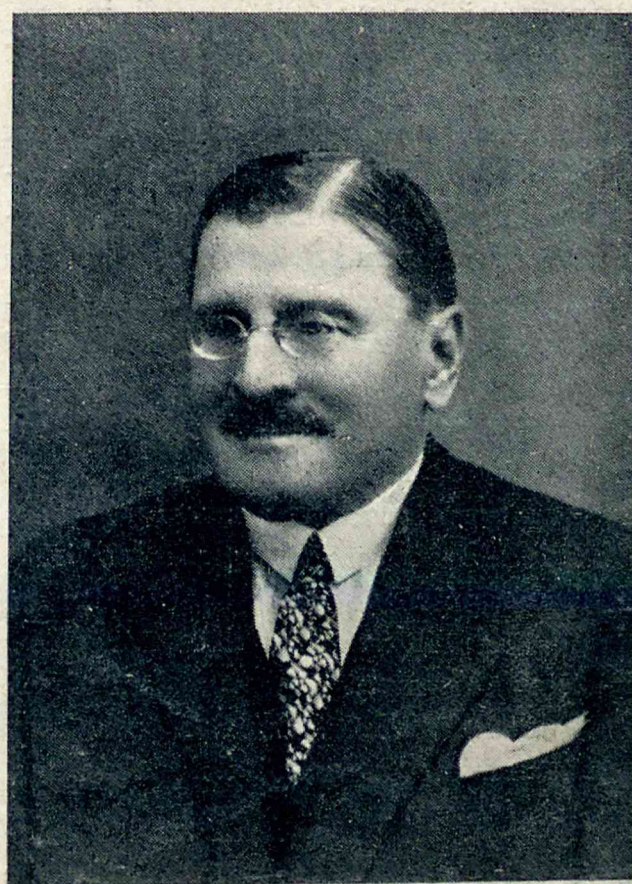
### Ś. p. Wieńczysław Daszczyński



Ś. P. Wieńczysław Daszczyński, urodzony 5 grudnia 1896 w Warszawie. Ukończył Szkołę Realną w Warszawie, w roku 1915. Po powrocie z Rosji wstąpił do W. S. H. w Warszawie. Filister P. A. K. „Baltitia”. Długoletni kierownik Zakł. Graficznych Mertensa i ostatnio urzędnik f-my Standard Nobel w Polsce S. A. Brał czynny udział w Tow. Polsko-Estońskim. Zmarł przedwcześnie w wieku lat 36.

Sumienny, cichy szedł drogą prawą. Cześć Jego zacnej pamięci.

### Ś. p. Jan Reych



Dn. 20 czerwca r. b. zmarł w wieku lat 73, ś. p. Jan Reych. Znany przemyslowiec b. współwłaściciel browaru E. Reych i Synowie, członek rady Zjednoczonych Browarów Warszawskich Haberbusch i Schiele.

# A U S T R J A

Kraj piękny i tani

**zaprasza Was do siebie!**

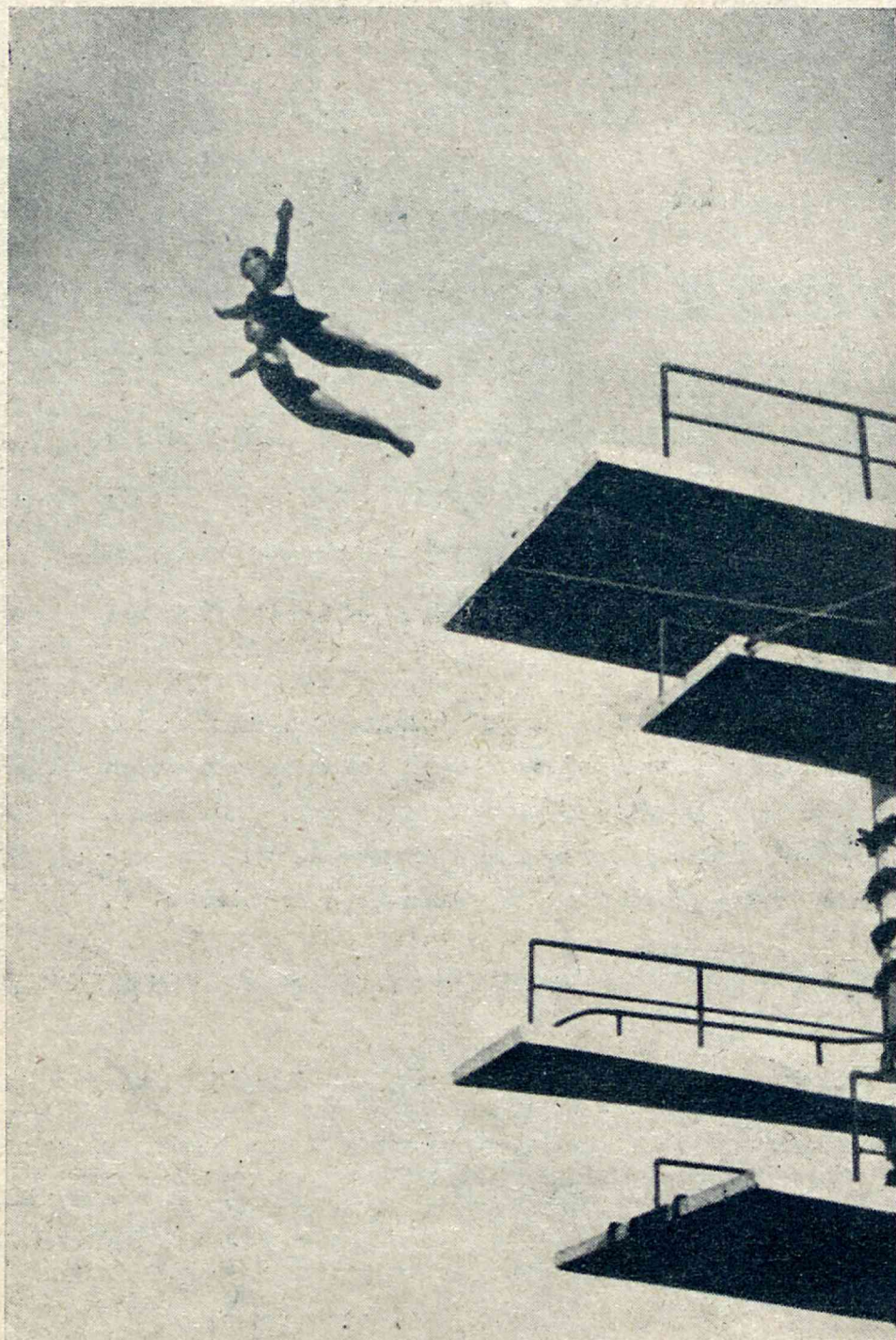
Historyczne miasta • Góry średnie i wysokie • Ciepłe jeziora • Kąpiele plażowe • Zróżdła lecznicze • Kąpiele termiczne • Koleje linewkowe • **Nadzwyczajne zniżki kolejowe!**

Informacji udziela:

Biuro informacyjne „Wiedeń i Austria” Warszawa Wierzbowa 6  
Biuro podróży „Orbis” w Warszawie i we wszystkich jego filjach, tudzież wszystkie Biura podróży, Wagons Lits-Cook, Warszawa, Hotel Bristol, Krakowskie Przedmieście i „Franco-pol” Polskie Biuro podróży Warszawa, Mazowiecka 9.



# IMPONUJĄCE POPISY SKOCZKÓW



Podwójna „jaskółka” w wyk. Smitha (U.S.A.) i Simacki (Egipt)

Piękny skok Smitha (U. S. A.)

Fot. Jan Rys

Dwudniowe zawody pływackie na basenie „Legji” przy ul. Łazienkowskiej były wspaniałą uczcą dla miłośników tego najpiękniejszego i najzdrowszego sportu letniego. Popisywali się mistrzowie skoków i pływania klasy najwyższej. Skoczkowie, Amerykanin Smith i Egipcjanin Simaika zademonstrowali niezwykle piękne ewolucje. Piękno ich lotu przyrównać się da jedynie do skoków narciarskich takich arcymistrzów, jak Czech i Marusarze. Smagłe, młode, prężne ich ciała wykonywały w powietrzu zwroty i kozły nieskazitelnie czyste i zgrabne. Takie skoki, jak potrójne salto, jak salto ze śrubą, jak kilka innych, dla których w oficjalnym słownictwie pływackim nie ma jeszcze nazwy, długo będą nieosiągalne nawet dla mistrzów w tej dziedzinie.

Smith i Simaika są fenomenami skoków i ich podróż dokoła świata będzie miała olbrzymie znaczenie propagandowe. Powiększy zasób wiedzy skoczków innych krajów i podniesie ich klasę.

Polscy skoczkowie niewątpliwie nauczyli się wielu nowych rzeczy w ciągu tych dwóch dni. A nasi mistrzowie pływacy pobili kilka polskich rekordów w walce z doskonałymi pływakami węgierskimi i czeskimi. Bocheński jest w

wyjątkowo dobrej formie. Pobił na 200 mtr. doskonałego Węgra Szekely'ego.

Na marginesie dobrze zorganizowanych zawodów chcielibyśmy zrobić pewną uwagę pod adresem kierownictwa basenu, jedynego w Warszawie. Skoro zamierza się usunąć publiczność na kilka godzin przed rozpoczęciem zawodów, należy podać do wiadomości ogólnej (zapomocą tych samych afiszów, które reklamują zawody lub zapomocą prasy), o jakiej porze zamknięty będzie wstęp dla kąpiących się. Nie należy podawać jednej godziny przez telefon, a wcześniejszej przy okienku w kasie. Nie wypada odpowiadać niegrzecznie i opryskliwie, szczególnie paniom, jak to uczynił w niedzielę pewien tęgi pan w berecie.

js.

## Higiena dnia codziennego SPORT — TO ZDROWIE

Minęły te czasy, gdy młode eleganckie kobiety uparcie chroniły swą buzię przed promieniami słonecznymi. Obecnie gdy prawie każda z pań uprawia jakiś sport — przeważnie na otwartej przestrzeni, gdy twarz i znaczna część ciała podlega operacji słonecznej — ważną jest tylko kwestja umiejętnego zabezpieczenia przed zbyt dużym wysuszeniem lub przepaleniem delikatnego naskórka. Śpiesząc na boisko

lub na plażę, każda z pań powinna pamiętać, iż niezbędnym jest zabranie ze sobą Kremu Sportowego — Antiba.

Krem Sportowy jest lekko przetłuszczonym kremem bezglicerynowym i nadaje się do pielęgnowania twarzy, na dzień jako krem pod puder. Krem Sportowy delikatnie natłuszcza naskórek, i zabezpiecza od zbyt dużego wysuszenia i zaczerwienienia skóry. Krem Sportowy, zawierając olejek orzechowy, przyspiesza równomierne opalanie się. W czasie podróży i przy sportach, krem ten może być stosowany do oczyszczenia skóry z kurzu. W tych wypadkach smaruje się twarz kremem i ściera kawałkiem waty lub serwetką.

Gdy pani chce się opalić na bronzowo lub też ma zalecone kąpiele słoneczne koniecznym jest wtedy stosowanie znanego olejku „Negro”, który ułatwia opalenie, chroni przed bolesnym oparzeniem i zabezpiecza całkowicie przed łuszczeniem się skóry. Olejek Negro i Krem Sportowy — Antiba są prawdziwymi przyjaciółmi pani, dbającej o piękną cerę.

M. D.

**NOWOŚĆ**  
**MYDŁO NIETONĄCE**



**WYNALEZEK**  
**OPATENTOWANY**

**SPECJALNOŚĆ**  
**FABRYKI**

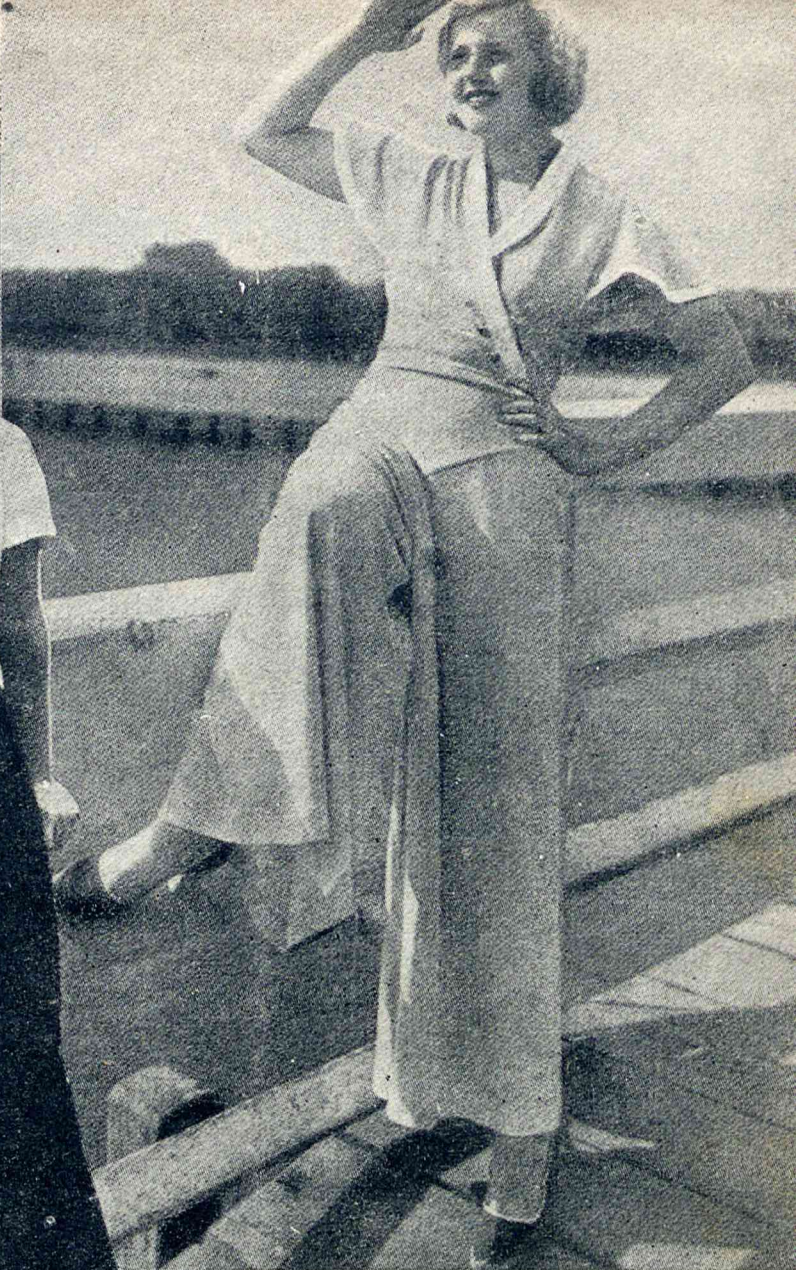
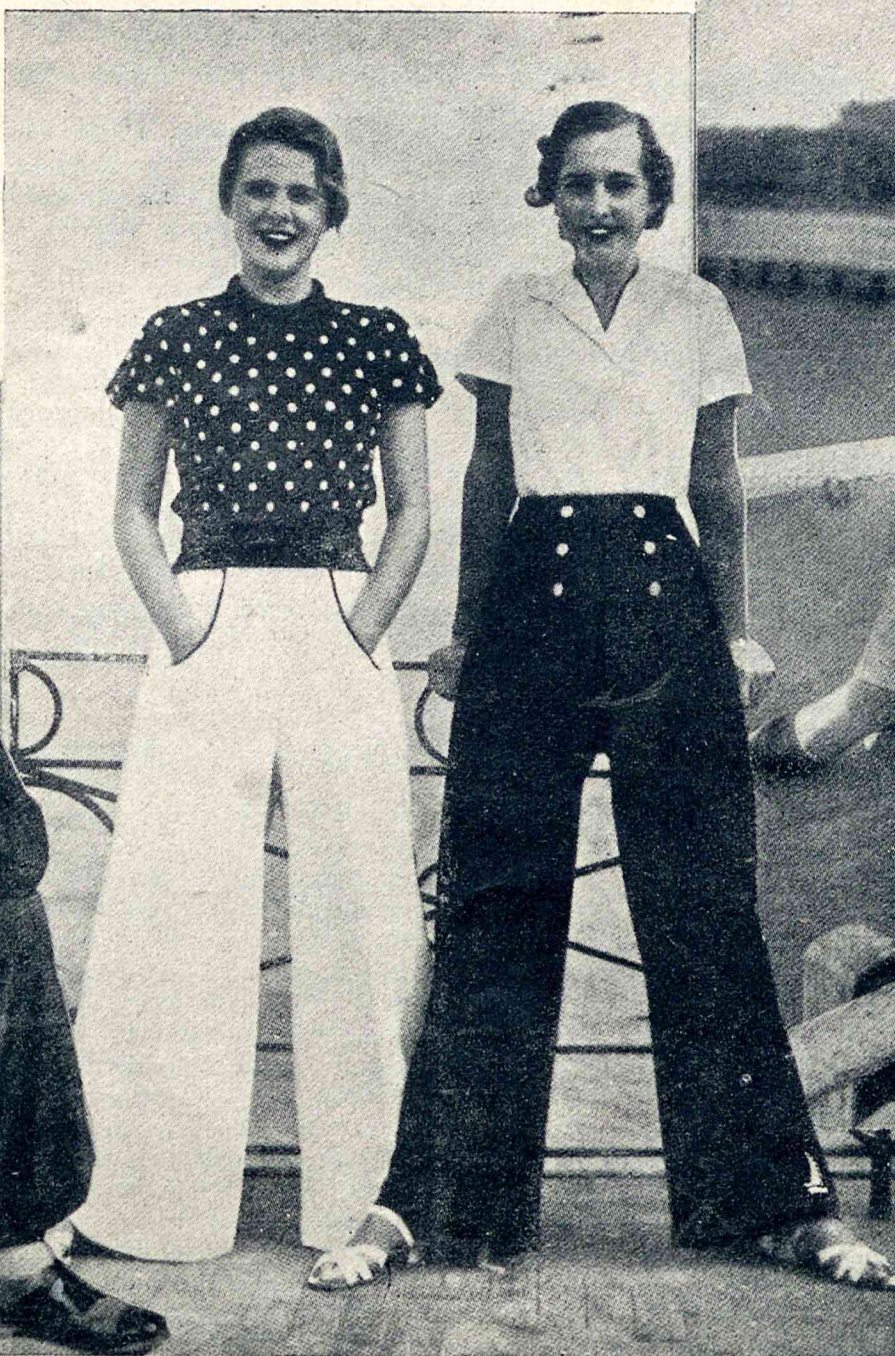
DO KĄPIELI MORSKICH I RZECZNYCH  
DO KĄPIELI W WANNIE  
DO MYCIA I KĄPIANIA DZIECI  
DO MYCIA WŁOSÓW ZAMIAST SZAMPPO



**W. KASPRZYCKI**  
HAC. FARN  
WARSZAWA  
PIĘKNA 30. TEL. 888-57



# Pod znakiem pijamy



Lecz właściwy tryumf odniosła pyjama w kąpieliskach i nad morzem. Z kabiny wyrzała na plażę, z plaży do pawilonu restauracyjnego, a stąd już krok jeden na ulicę. I dziś w jakimś Biarritz, czy naszej Gdyni pewnego rodzaju schockingiem jest chodzenie rano w sukni, a nie w pyjamie. Żadna szanująca się elegantka nie ukaże się inaczej ubrana.

Z chwilą, gdy pyjama zdobyła sobie tak szerokie prawa obywatelstwa, tysiące magazynów krawieckich zaczęło urozmaicać jej krój, kolor, rodzaj materji, dyktując coraz inną modę. Inne pyjamy nosi się w domu, w innych śpi, a w innych ukazuje na plaży, czy w basenie. Kolory są też zastosowane do pory dnia i roku. Robi się je z jednolitego materiału, lub też w połączeniu z trykotowym stanikiem, bez rękawów i z rękawami. Spodnie są na ogół dość szerokie, czasami tak szerokie, że robią wrażenie sukni, zwłaszcza gdy ich właścicielka stoi, lub leży. Stanik przypomina niekiedy męską marynarkę, lub kamizelkę, może być jednak zmodyfikowaną bluzką, lub też gimnastyczną koszulką. Kolory i ich połączenia, jakie się zapragnie. Pasy, obramowania, groszki i kropki, wyszycia i desenie, słowem tysiące możliwości.

Ogromne zastosowanie, jakie znalazła pyjama, zdaje się wskazywać, że niezadługo kobieta już zupełnie zamieni dawny strój i zewnętrznie przeobraz się w mężczyznę: marynarka, kamizelka, frak, żakiet, smoking. Exemplum: Marlena-Dietrich, która już chadza po męsku. Wprawdzie policja paryska czyniła jej jakieś tam wstręty, ale „Blond-Venus” gwiździe na nie i, trzymając obie ręce w kieszeniach już zupełnie męskich spodni, robi „wytwornego” gentlemana.

Złośliwi twierdzą, że bliski już dzień, w którym brzydsza połowa rodu ludzkiego, zapuści warkocze i zacznie nosić dekolty oraz krynoliny. Ano zobaczymy. Wszystko na tym świecie kręci się wokółko.

Jack.

Aczkolwiek kobieta uważa mężczyznę za skończonego krety, stworzonego jedynie po to, aby ją uwielbiał, to jednak, mimo wszystko, stara się do niego upodobnić. Odkąd zdobyła samodzielność i swobodę, o jakich nasze matki nawet w najzuchwalszych snach nie marzyły, odkąd pracuje sama na siebie, naśladuje mężczyznę w czym tylko może. Z początku zaczęła palić papierosy, potem uprawiać sporty, grać w karty, chodzić po knajpach, następnie obcięła sobie włosy, a obecnie dawny koronkowy, czy jedwabny szlafroczek zamieniła na ...spodnie.

Pyjama, zwłaszcza w miesiącach letnich stała się ubiorem codziennym kobiety, w Ciechocinku nawet spacerowym!

Zresztą niema pod słońcem nic nowego; moda powtarza się. Nie upłynęło przecież jeszcze ćwierć wieku, kiedy — bez powodzenia zresztą — usiłowano wprowadzić „juppe-culotte”. Spotkały się one z potępieniem i szyderstwem. Jedynie na scenie tolerowano prawzory obecnych pyjam, gdy jednak u nas jakaś strojnisia ukazała się na ulicy w jedwabnych hajdawerach, wywoływała zbiegowisko i stawała się pośmiewiskiem gazeciarzy. Moda „juppe-culotte” nie utrzymała się nawet przez rok. Nie wybiła jeszcze, jakby powiedział filozof, jej godzina.

Dopiero po wojnie pyjama zdobywała świat. Z początku była negliżem, w którym kobietę oglądali tylko najbliżsi. Przyjęcie mężczyzny w jedwabnych, czy zefirowych pantalonach i krótkiej bluzce, przypominającej krojem naszą marynarkę, było taką samą nieprzyzwoitością, jak przed laty kilkudziesięciu ukazanie się w halce i gorsecie. Z kolei awansowała pyjama na strój, który w rannych i przedpołudniowych godzinach stał się strojem domowym dostępnym dla oczu tych znających, z którymi nie bawiono się w etykię.



## Nauce i społeczeństwu

Ostatnio ukazała się na rynku księgarskim doskonała praca „Workers Family Allowance” (wyd. Williams and Norgate, z przedmową E. D. Rathbone), traktująca o żywotnych zagadnieniach życia świata pracy. Książkę tę nie napisał jednak Anglosas, a Polak: dr. med. i filozof. Piotr Pręgowski, jako jedną z licznych prac swoich w ogólnej liczbie około 60 w tem



Dr. Piotr Pręgowski, lekarz, uczony i społecznik

50 w językach niemieckim i francuskim z dziedziny medycyny, a specjalnie psychiatrii.

Ostatnia praca dr. Pręgowskiego należy do kompleksu dzieł o charakterze społecznym i poprzedzona była „Zasadami racjonalnego wychowania narodowego”, „Zasadami racjonalnej reformy szkolnej” i t. p.

Trudno omówić na tem miejscu wszystkie prace dr. Pręgowskiego, które ustaliły mu w świecie nauki znakomite nazwisko, zarówno wśród przedstawicieli naszego świata naukowo-lekarskiego, jak i zagranicznego.

Całe życie tego lekarza i obywatela było pasmem twórczych poczynąń i w dziedzinie ściśle naukowej i na szerokim polu pracy obywatelskiej.

Ur. 1874 r. w Czerwińsku, po ukończeniu gimnazjum w Warszawie i rozpoczęciu studiów uniwersyteckich, jako młodzieniec dwudziestoletni za udział w obchodzie ku czci Kilińskiego zostaje skazany na 2 miesiące więzienia i 2 lata zesłania w głąb Rosji.

W latach następnych studjuje we Lwowie, potem Heidelberg, od 1900 — 1903 studja w Niemczech, poświęcone zgłębianiu najnowszych zdobyczy psychiatrii. W r. 1903 dr. Pręgowski bierze udział w XIV międzyn. kongresie lekarskim w Madrycie. Pozycja, jaką zdobył podówczas w świecie naukowym, znalazła swoje dokładne zobrazowanie w artykule dr. Desfenkes'a, zamieszczonym w wydawnictwie „Encyklopedia współczesna”. Jest to wyraz wielkiego podziwu i szacunku sfer lekarskich Europy dla młodego podówczas lekarza i badacza.

Dalsze koleje życia dr. Pręgowskiego prowadzą do pracowni wyd. lekarskiego we Lwowie (1903 — 1904), następnie

(1904 — 1906) praca w Monachjum i powrót do Warszawy.

Rozpoczyna się długi okres pracy pedagogicznej i społecznej. W r. 1908 dr. Pręgowski zostaje powołany na stanowisko ordynatora szpitala Jana Bożego w Warszawie, a w r. 1912 otwiera własny zakład leczniczy „Marjówka”.

Wojna zastaje dr. Pręgowskiego na stanowisku starszego ordynatora w Modlinie, okupacja niemiecka staje się dalszym bodźcem do wyteżonej pracy społecznej. Rosnący ruch mieszczański znajduje w nim swego organizatora. Współ z Adolfem Suligowskim organizuje dr. Pręgowski Klub Mieszczański, oraz bierze udział w I-ej Radzie Miejskiej m. Warszawy.

Tak w krótkim czasie przedstawia się wielka praca naukowa i społeczna dr. P. Pręgowskiego.

## Tanie podróże do Austrii

Aby przeciwdziałać ubytkowi turystów z Rzeszy niemieckiej, władze austriackie rozwinęły propagandę turystyczną, ściągając turystów zagranicznych do Austrii. Za przykładem włoskim, udzielają koleje austriackie znacznych zniżek. Podróżni, którzy przebywać będą co najmniej przez 10 dni w miejscowości, odległej ponad 300 km. od stacji granicznej, otrzymają zniżkę w wysokości 50%, ważną przez dni 14 na wszystkich liniach kolei austriackich. W ten sposób mogliby podróżni połączyć swój pobyt letni w Austrii z możliwością jej zwiedzenia.

Koleje austrackie planują nadto zaprowadzenie specjalnych pociągów do okolic alpejskich. Za podróż takimi pociągami płaconoby narazie pełną cenę, atoli po 10 dniowym pobycie podróżni będą mieli prawo do bezpłatnego powrotu.

Wreszcie koleje austriackie zamierzają w czasie od 10 lipca do 31 sierpnia 1933 w odleglejszych letniskach austriackich, w szczególności w Tyrolu, w Przedarlunji (Vorarlberg) i w Salzburgu zorganizować ryczałtowe podróże towarzyskie po jednej cenie 100 szylingów. W cenie tej zawarta jest: podróż kolejowa tam i z powrotem, pełna aprowizacja, nocleg, usługa i wszystkie opłaty w przeciągu ośmiu dni.

## Czy puder szkodzi cerze?

Zadaniem pudru jest ochrona przed zmianami atmosferycznymi, tudzież zmęczenie twardego naskórka. Przeznaczeniu temu czyni zadość puder, jeśli nie zawiera trujących metali i dostosowany jest odrębnie do danych właściwości cery. Dlatego przyrządza lekarsko-kosmetyczna wytwórnia „Miraculum” z przepisu D-ra Lustra dwa pudry: roślinny puder egzotyczny dla prawidłowej i suchej cery, tudzież odłuszczejący t. zw. higieniczny puder — dla cery potyskującej, skłonnej do wągrów.

Najlepszym dowodem doskonałości wyrobów Browarów Habermusch i Schiele, jest stale zwiększający się popyt na wyroby tej firmy. Piwo i portery, prawie, że zupełnie wyrugowały z rynku wyroby innych firm i zagraniczne. Woda kryniczna, uznana za najlepszą w kraju, jest na każdym wykwinnym stole. Wódki, mają reputację nadzwyczajną, likier Curaçao Orange jest ulubionym napojem smakoszów i znawców, a koniak oryginalny Marteau najtańszy i najlepszy z zagranicznych, gdyż na miejscu rozlewany, jest najchętniej nabywany i pity.

J. ROBERT HARRER

## PRZYGODA

Jolanta zatrzymywała się kolejno przed wystawami wielkiego sklepu. Tu uwagę jej zwróciły jedwabne pończoszki, tam kaskady cieniutkiego batystu, tu gustowne jumpre'y... i w tej chwili zauważyła jego. Stał wpatrzony w jej zgrabne nóżki, wyglądał elegancko. Był młody i wysmukły.

Piękny, wiosenny dzień rozbudził w Jolancie jakieś awanturnicze instynkty. Przechodząc około nieznanego, opuściła paczkę.

Podniósł ją skwapliwie, ale nie oddał uśmiechniętej Jolancie.

— Niech mi pani pozwoli pomóc jej dźwigać te ciężary, jest ich tak wiele, że napewno pani zgubi kilka paczek. Nazywam się Jan Ney.

Jolanta z uroczym uśmiechem oddała mu swoje zakupy, szli razem, gawędząc mile.

— Kupiłam kilka ładnych, niepotrzebnych rzeczy. Dość na dzisiaj — zawołała wesoło.

— Jakżeż to pani wszystko do domu zanieśie?

— Wsiadę do swego samochodu, który właśnie stoi przed sklepem, o ile go nie ukradli, bo teraz często takie kradzieże zdarzają się.

— Gdzie auto pani?

— O tu właśnie — wskazała błękitny kabriolet.

— Co? ten samochód? — zapytał zdziwiony.





# JOLANTY

— Dlaczego to pana tak dziwi?

— Ale cóż znowu! Może pani pozwoli, że i ja się przysiędę. Doskonale umiem prowadzić.

— Co za pomysł, panie Ney!

Ale on spokojnie układał sprawunki we wnętrzu auta.

— Na miłość boską, niech pan ze mną nie jedzie, panie Ney! — zawołała Jolanta — Mój mąż jest bardzo zazdrosny, ktoś może mnie zobaczyć. — Do widzenia panu.

Ale Ney już siedział przy kierownicy. — Niech pani prędko siada! Powiozę panią tak szybko, że nikt nas nie zauważy.

Jolanta była rozbrojona.

— Więc dobrze — rzekła. — Ale jeżeli mnie kto zobaczy?

Wóz ruszył. Lecieli jak ptaki.

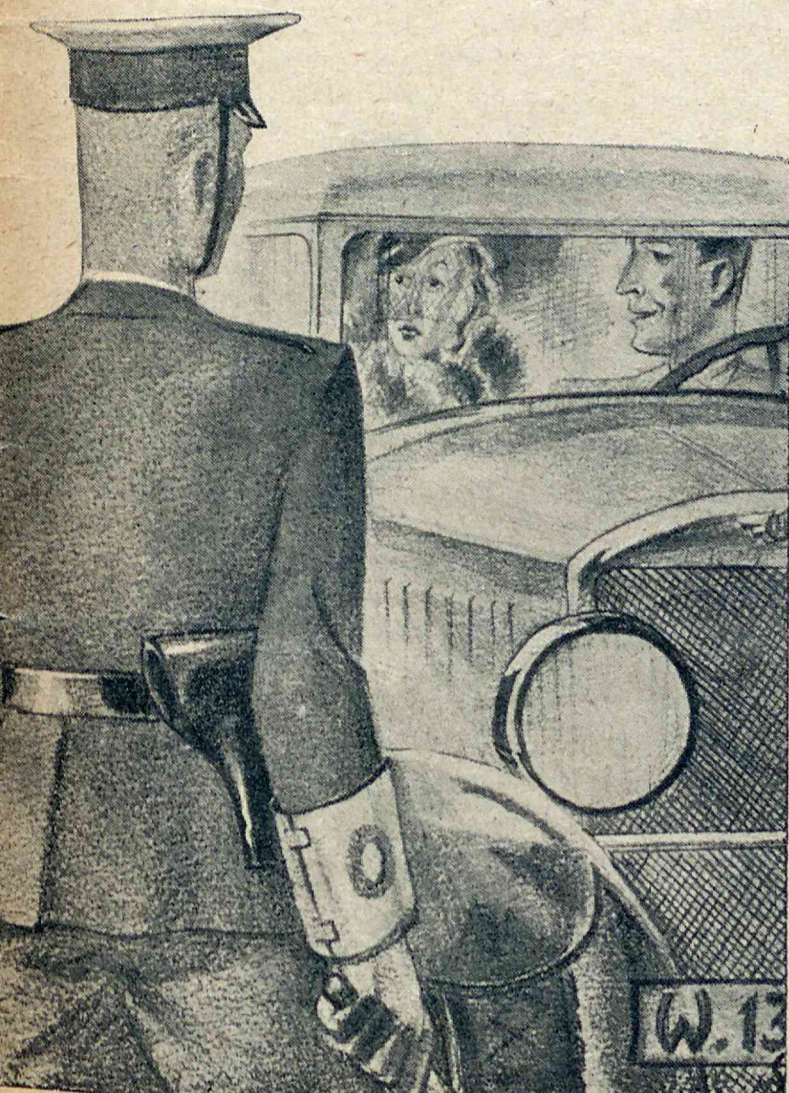
Na skrzyżowaniu ulic Ney musiał się zatrzymać. Policjant groźnie się przybliżał. Jolanta zbladła.

— Panie! Niech pan mnie ratuje, — zawołała zrozpaczonym głosem.

— Czegóż się pani tak przeraziła? Ten policjant nie nas miał na myśli. Już sobie poszedł. Jedziemy dalej, ale — co chciała pani powiedzieć?

— Co pan o mnie pomyśli? To był tylko żart, niemądry koncept. Ten samochód wcale do mnie nie należy, wsiadłam do cudzego auta.

— Nie należy do pani! W takim razie mogą nas zaaresztować, jako złodziei. Ładna historia!



PRZY KAŻDEJ POGODZIE  
KONSERWUJE I CHRONI NASKÓREK

## BELLONA

Olejek witaminowy cena zł. 1 i zł. 2  
Krem sportowy witaminowy cena  
zł. 0.40, 0.75, i 1.40

Bellona Laboratorium Chemiczne Warszawa, Hoża 41, tel. 9-45-92.  
Żądać w aptekach, składach aptecznych i perfumeriach.

WYRÓB KRAJOWY I POLSKI

## Zwiedzajcie Francję!

We Francji znajdziecie wiele wspólnych pamiątek sławnej przeszłości historycznej obu krajów. Poznacie czar jej łagodnego klimatu, piękno przyrody, malownicze krajobrazy, szereg miast posiadających wiele zabytków z średniowiecza, jedynych w swoim rodzaju.

**Zniżki kolejowe**

Informacji w sprawie podróży i pobytu udziela:

**Oficjalne Przedstawicielstwo  
Kolei Francuskich na Polskę**

**Warszawa, Ossolińskich 4, telefon 684-85, oraz wszystkie biura podróży.**

— Co robić? — zawołała z rozpaczą.

Ruszył ramionami.

— Czy pani widzi tego policjanta? Przygląda się nam badawczo, nam — to znaczy skradzionemu wozowi.

— Niech pan coś wymyśli — błagała Jolanta.

— Ale wpierw proszę mnie pocałować.

Znów policjant zaszedł im drogę i znów Ney uzyskał pocałunek drżących ust Jolanty.

— Wie pan co, — zawołała nagle — musimy się pozbyć tego auta — chodźmy do kawiarni, a stamtąd pójde piechotą. Czy nie dobrze to obmyśliłam?

Ney skłonił głowę z uśmiechem.

Usiedli w zacisznej niszy i pili kawę, wesoło rozmawiając przy dźwiękach jazz'u.

— Nigdy już nie popełnię takiego szaleństwa — myślała Jolanta — dlaczegoż nie poprosiłam męża i nie pojechałam własnym samochodem?

Ney pytał z uśmiechem.

— Mąż pani musi być bardzo zajęty?

— Tak! I okropnie się nudzę.

— Niechże pani pozwoli, że czasem dotrzymam jej towarzystwa.

Śmiejąc się, podała mu rękę.

— Dobrze — będziemy przyjaciółmi, ale już muszę do domu wracać — weźmiemy taksówkę.

— Dlaczego taksówkę? — zapytał Ney.

— Siadziemy znów do błękitnego kabrioletu. Teraz powiem pani prawdę — to jest mój własny samochód.

Tłom Jadwiga Pietraszkiewicz

## HUMOR



— Czy mógłby mi pan doktor powiedzieć, które z tych lekarstw tak mi zaszkodziło?

## Szpitalne ogólne w Polsce

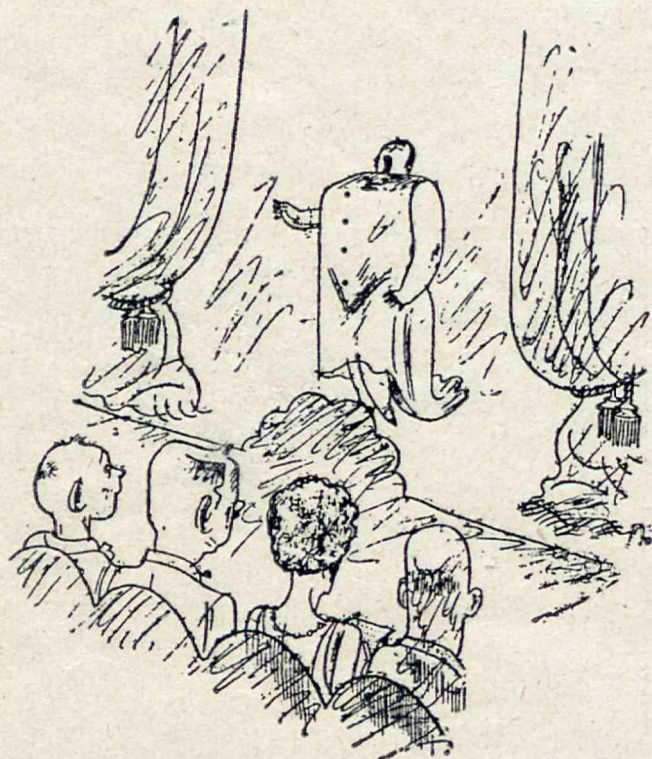
(w.). Z okazji III Międzynarodowego Kongresu szpitalnictwa, który zakończył się w lipcu w Knocke-sur-mer w Belgii, ukazała się nakładem Pol. Tow. Szpitalnictwa publikacja w językach polskim, francuskim, angielskim i niemieckim, obejmująca krótką historję, oraz rozwój ogólnego szpitalnictwa w Polsce.

Omówiono w niej dziewięć ogólnych szpitali, działających na terenie Polski i posiadających chlubną tradycję. Bogaty materiał ilustracyjny i statystyczny świadczy o wysokim poziomie naszego szpitalnictwa, tem więcej, że boryka się ono ustawicznie z trudnościami finansowymi, a mimo to nie ustępuje zagranicznemu, znacznie zasobniejszemu w środki.



**DINOL** PŁYN · I  
PROSZEK  
OPATENTOWANE NIEZAWODNE ŚRODKI  
**OD POTU**  
PŁYN · PRZY · POCENIU · PACH I RAK  
PROSZEK · PRZY · POCENIU · NOG  
USUWA POT · NIEMIKA · JEGO · WOŃ  
JUŻ · PO · PIERWSZYM · JEGO · UŻYCIU  
Lab. Chem. **DINOL** Warszawa

**HERBATA**  
INDYJSKA luksusowa  
CHIŃSKA - CEYLONSKA  
własnego importu  
**Fuchs**



#### DZIECKO-RADJOTA NA KONCERCIE:

— Tatusiu, który guziczek należy nacisnąć, żeby ona zamilkła.

(Nebelspalter)



#### SZCZERY ŻAL.

— Niestety, śmierć mego męża pozostawiła pustkę, którą trudno mi będzie zappełnić.

#### DZIAŁ FILMOWY

### O filmy dla młodzieży

Kwestja filmów „dozwolonych” i „nie-dozwolonych” stanowi największą bolączkę bezpośrednio nią zainteresowanej młodzieży. I nie tylko jej: bolączka ta udziela się pośrednio rodzicom i opiekunom. W dni przedświąteczne, w dni wolne od nauki całe grupy młodzieży wędrują od jednego kina do drugiego i wciąż zamykają przed nimi drzwi: — Film niedozwolony! Z jaką bojaźnią podchodzą te dzieci do kasy kina i drżącym głosem proszą o bilet, a gdy kasjerka im go nie sprzeda — trzeba widzieć tę rozpacz. Gdy przyjdzie sobota lub niedziela — obrywają się wprost telefony w kinach od nieustannych zapytań. Za każdym razem powtarza się stereotypowe — niedozwolony! Bardzo często całymi tygodniami niema jednego filmu dozwolonego dla młodzieży. Biedny uczeń czy uczennica, odbywszy wędrowkę po okolicznych kinach, wracają z płaczem do domu lub wążsają się po ulicach.

Cóż w tem za przyczyna? Zdaniem naszym, przyczyna leży w przesadnej klasyfikacji filmów przez specjalnie do tego powołaną komisję. Zdarzały się fakty, że film klasyfikowano jako niedozwolony jedynie dlatego, że była w nim pokazana plaża... Inny znów film zabroniono dlatego, że wymieniono w nim jeden czy dwa pocałunki. A był to obraz właśnie nadający się dla młodzieży ze względu na pouczającą treść miłości człowieka do zwierzęcia. Taki film, jak „Lokomotywa 2329”, który pokazywał przywiązanie człowieka do swego warsztatu pracy — uznano za nieodpowiedni dlatego, że była krótka scenka tańczących girls. Słowem, przykładów można dać setki.

Komisja klasyfikująca winna być bardziej wyrozumiała. Ulica, gazeta, nieodpowiednia książka — stanowią daleko większe niebezpieczeństwo dla młodej duszy, aniżeli film, w którym są nawet... tańczące girlsy lub plaża. Trudno wiecznie młodzież karmić Patachonami lub kowbojami. Należy dać jej trochę prawdy życiowej, która nie musi być od razu przejawskrawioną, lecz zaszczerpi w młodą duszę cząsteczkę swej dobrej strony.

B. Jezierski

piękne, białe zęby  
mydełko do zębów  
pasta na eliksirze  
**CHERYS**

**Primeros**  
GUM...?

Zdrowie to  
skarb —  
bądź zawsze  
ostrożny

### Wzorowe małżeństwo kinowe rozchodzi się



Douglas Fairbanks i Mary Pickford

Sezonowe małżeństwa gwiazd i gwiazdów z Hollywood stały się przysłowiowe. Ale był jeden wyjątek: Mary Pickford i Douglas Fairbanks stanowili przykładne i nierozłączne stadło. Od 16 lat kochali się wzajemnie; od 1920 roku złączeni byli formalnym ślubem. Nie rozstawali się nigdy; razem pracowali, razem obmyślali treść i postacie filmu, razem bawili się w Europie. Jakby symbolem tego związku stała się ich willa w Hollywood, nazwana „Pickfair”. W tem gniazdku nawet przy posiłku nie siadali zwyczajem amerykańskim na dwóch krańcach stołu naprzeciwko siebie, lecz tulili się w jednym kąciuku. Byle być jaknajbliżej.

Nagle gruchnęła wieść: „Pickfair” jest do sprzedania. Znak, był nieomylny. Potwierdzały go częste wyjazdy Douglasa, przedsiębrane „w poszukiwaniu nowych pomysłów filmowych”. Zwiedził Indje, Japonję, Australję — już bez słodkiej Mary. Zażywała ona goryczy samotności w domu. Aż interwiewowana przez dziennikarzy, odrzekła:

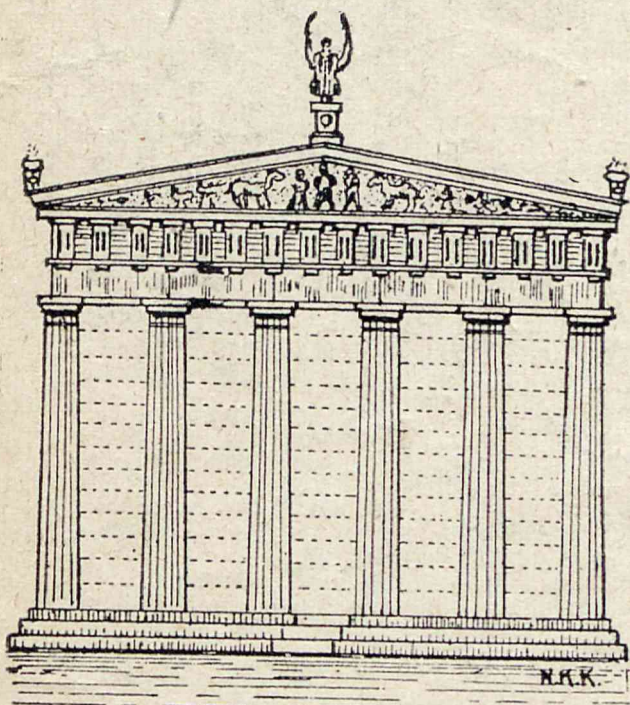
— Uwielbiam męża i przykro mi mówić o rozwodzie. Myśl rozejścia się z człowiekiem, którego tyle czasu kochałam, jest mi niedozniesienia. Muszę jednak przyznać, że długie nasze rozłąki stają się coraz częstsze i że nic nie da się zmienić w tej sytuacji.

Jedyne dobre małżeństwo kinowe rozchodzi się. Istotnie, powietrze Hollywood nie sprzyja szczęściu rodzinnemu.



# Rozrywki Umysłowe

## № 135 (237). Zadanie mitologiczne (Za rozwiązanie 7 punktów).



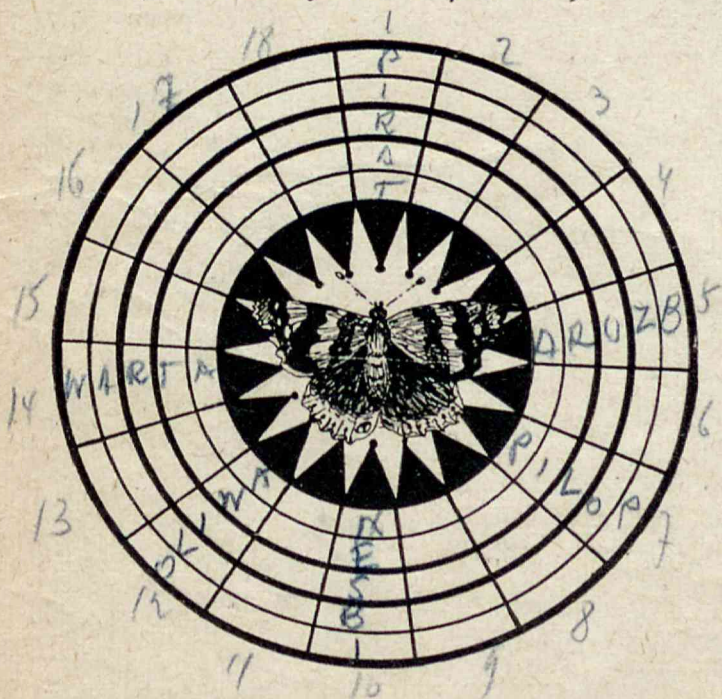
W kratki, pomiędzy kolumnami stylobatu, wpisać 13 postaci mitologicznych, jak niżej podano; litery rzędu środkowego, czytane pionowo, dadzą rozwiązanie:

1. Bogini niewinności i domowego ogniska (s = ś). 2. Jeden z Tytanów (syn Uranosa i Gai). 3. Syn Dymasa, brat Hekaby. 4. Żona Latynusa (a = ą). 5. Bogini szczęśliwego trafu. 6. Bogini łowów i księżycy. 7. Bachantki. 8. Bogaty kapłan Hefajsta. 9. Córki Nocy, bogini przeznaczenia. 10. Kapłanka i poetka z Lokrydy. 11. Syn Antymnios, woźnica Pylejmana, oblubieniec Zeusa. 12. Córka Akrizjosa, matka Perseusza. 13. Matka Penteusa, córka Kadmosa.

## № 134 (238). Mozaika

Ułożył Zenon Brenek.

(Za rozwiązanie 7 punktów).



W podaną figurę wpisać 18 wyrazów 5-literowych, a środkowy rząd da rozwiązanie. Znaczenie wyrazów:

1. Rozbójnik morski, korsarz. 2. Wściekłość, zapalczywość. 3. W staroż. Atenach sędzia kryminalny. 4. Szyszka. 5. Lewy dopływ Wisły. 6. Towarzysz osób dzierżących wyższą władzę. 7. Owrzodzenie wewnątrz nosa. 8. Chata drewniana bez komina. 9. Stan Wenezueli. 10. Znany pisarz skandynawski. 11. Rzut wsteczny armaty po wystrzale. 12. Płyn tłusty. 13. Myśl przewodnia. 14. Prawy dopływ Odry. 15. Sąd najwyższy w Turcji. 16. Jedna z najmniejszych wysp Bolearskich. 17. Obraz, wizerunek. 18. Rodnik jednowartościowy.

## Rozwiązanie zadań

№ 128 (230). WIRÓWKA.

1. Digitalina. 2. Melanogene. 3. Acetalid. 4. Agesipolis. 5. Opitolator. 6. Polihistor. 7. Patogeneza. 8. Lokomobila. 9. Ideografja. 10. Epitomator. 11. Epifenomen. 12. Retoryczny. 13. Metafizyka.

№ 129 (231). ZADANIE NOWOLITERACKIE.

Miss i murzyn. Szkoła orląt. Interregnum. Tyranja mody. Szkoła serca. Powszedni dzień. Gasnące ognie. Bezrobotni. Otwórz to ja. Bronzownicy. Córka wichru. Magnesy serc. Sekret kobiety. Nieznany kraj. Z dna duszy. Wspomnienia. Dwa księżyce. Wielkie święto. Carskie buty. Żywot Nerona. Sny o potędze. Branka cyganów. Skandenberg. — „Marja Dąbrowska: Dnie i noc”.

## Trafne rozwiązania nadeszli:

№ 128 (230). (Za rozwiązanie 10 punktów). Jawna Kowalska. Leon Glaszmidt. M. Sowiński. Zenon Brenek. Dorota Herbstmanówna. N. K. Kozłowski. Marja Strubel. Fr. Wiśniewski. Helena Millerowa (Kraków). Ksawery Faliński. J. Zbyszewski (Kraków). Antonina Solecka. Wiktor Rawicz. Tadeusz Pomianowski. Feliks Siedlecki (Poznań). Gertruda Wolska. Jan Kowalski. Henryk Ostrowski. Tadeusz Ritter. Zofja Górka. Bolesław Nowak. Jerzy Halski. Wiktor Sawicki. Tadeusz Noskowski. Cecylja Lewandowska. Stanisław Tański. Karol Waldenberg (Łódź). Janina Rowińska. Ola Borman. Henryk Walewski (Lwów).

№ 129 (231). (Za rozwiązanie 10 punktów). Zygmunt Pieracki (Wilno). Fr. Wiśniewski. Marja Strubel. N. K. Kozłowski. Dorota Herbstmanówna. Zenon Brenek. M. Sowiński. Leon Glaszmidt. Jawna Kowalska. Henryk Walewski (Lwów). Ola Borman. Janina Rowińska. Karol Waldenberg (Łódź). Stanisław Tański. Cecylja Lewandowska. Tadeusz Noskowski. Wiktor Sawicki. Jerzy Halski. Bolesław Nowak. Zofja Górka. Tadeusz Ritter. Henryk Ostrowski. Jan Kowalski. Gertruda Wolska. Feliks Siedlecki (Poznań). Tadeusz Pomianowski. Wiktor Rawicz. Antonina Solecka. Józef Zbyszewski (Kraków). Ksawery Faliński. Helena Millerowa.

## NAGRODY OTRZYMALI:

M. Sowiński (Warszawa) — książkę.  
Cecylja Lewandowska (Warszawa) — książkę.

## KUPON ZNIŻKOWY Nr. 73 DO TEATRU NARODOWEGO, NOWEGO I LETNIEGO W WARSZAWIE

ważny od 14 do 20 lipca r. b. włącznie, z wyjątkiem niedziel, sobót, świąt, dni przedświątecznych i premier. Niniejszy kupon tygodnika „ŚWIAT” uprawnia do nabycia w kasie jednego z powyższych teatrów, o ile wolnych miejsc starczy, w dniu przedstawienia od godziny 6-ej po południu biletu dla jednej osoby ze zniżką. Jedna osoba ma prawo nabywać nie więcej, jak estery miejsca ulgowe jednorazowo. Przy cenach popularnych zniżka 50% oblicza się od cen normalnych.

# 50%



# MOTOCYKLE CWS-M-111

UZYSKAŁY TRZY PIERWSZE NAGRODY

W DNIU ŚWIĘTA MORZA

NA RAJDZIE

WARSZAWA-GDYNIA-WARSZAWA

NAGRODĘ PRZECHODNIĄ

PANA MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

za najlepszy czas uzyskał na motocyklu

**CWS-M-111**

P. Dr. BOLESŁAW HRYNIEWIECKI

DLA POLSKIEGO KLUBU MOTOCYKLOWEGO

W kategorii motocykli z przyczepką o litrażu ponad 600 cm<sup>3</sup> uzyskali:

**I NAGRODA**

na motocyklu CWS-M-111

P. Dr. Bolesław Hryniewiecki

**II NAGRODA**

na motocyklu CWS-M-111

P. Józef Iwański

**III NAGRODA**

na motocyklu CWS-M-111

P. Inż. Tadeusz Hering



**PAŃSTWOWE ZAKŁADY INŻYNIERJI**

Biuro Sprzedaży Terespolska 34/36

centr. TEL. 548-10, 548-15

